



Guía Semanal de Toledo

Polar Ediciones - Ejemplar gratuito

Año II - N.º 29 - 19 de marzo al 25 de marzo

en TOLEDO. - El Alcázar.



distribuidora
MADRILEÑA

ELECTROIMPRESA-40-41 BARRIO DE COCOA

ORDENADORES PERSONALES
VIDEO Y VIDEO PORTATIL
TV. COLOR

VIDEOCLUB - BETA - VHS y 2000
somos especialistas

QUEREMOS HABLAR DE PLAZOS

GALERIA MIRADERO L-211
Tel. 21 27 15 - Toledo



**ASISTENCIA SANITARIA
LE OFRECE**

**UNA ASISTENCIA MEDICO-QUIRURGICA
COMPLETA
EN TOLEDO Y SU EXTENSA RED
DE SERVICIOS MEDICOS
EN TODA ESPAÑA**

PRESTA ASISTENCIA A:

- PARTICULARES - COOPERATIVAS.
- EMPRESAS - AYUNTAMIENTOS.
- FUNCIONARIOS CIVILES
DEL ESTADO.
- FUERZAS ARMADAS
- MUTUALIDAD JUDICIAL

DELEGACION EN TOLEDO.

C/. ESCALONA 5 BIS, 1.º.
(ESQUINA C/ DIPUTACION).
Teléfono 21 15 03.
Toledo.

Horario de oficinas:
- Mañana y tarde.

Guía Semanal de Toledo

Edita:

Polar Ediciones
Sánchez Bustillo, nº 3 Madrid

Dirección:

Miguel Angel Moreno

Jefe de Redacción:

Eugenio Cobo

Secretaria de

Redacción:

Mari Carmen Castañares

Diseño:

Juan Redondo

Colaboradores:

Felipe Rodriguez Bolonio
Francisco Almagro
Jesús de la Peña
Juan G. Atienza
M. Castellon
Miguel Angel Ruiz

Publicidad:

A Barriento. Tel. 21 36 51

Fotocomposición: Clarin

Imp. ime: SEYMA

La GUIA SEMANAL DE TOLEDO no se responsabiliza de las opiniones vertidas en los artículos firmados, cuya responsabilidad es exclusivamente de sus autores.

EDITORIAL

La GUIA SEMANAL, además de los servicios de información general y comercial, presenta textos antiguos. ¿Cuál es el sentido de esa presencia? En distintas épocas, escritores, geógrafos, historiadores, se han referido a la ciudad, unas veces dando noticias concretas y otras presentando visiones de conjunto. En todo caso, el cuerpo de esas informaciones antiguas constituye un elemento decisivo para el conocimiento de la identidad ciudadana.

La lectura de esos textos pudiera resultar árida en algunos casos; pero consideramos que su importancia cultural es notable. El conjunto de publicaciones que en un tiempo determinado (seis meses, por ejemplo) aparezcan recogidas en la GUIA SEMANAL será seguramente único: un archivo de primera mano que reúne documentos no registrados a veces en libros ni, menos aún, en bibliotecas. Un archivo que por sí solo merece que esta GUIA SEMANAL sea coleccionada por los amantes de su ciudad, y que puede confeccionarse de forma gratuita.



Restaurante Adador

ADOLFO

c/. La Granada, 6

Tel. 22 73 21

TOLEDO

Especialidades

Pudin de verduras

Pastel de puerros

Besugo al horno

Cochinillo asado

MAGINEROS

DIVINOS

Juan G. Atienza

rincones de la Península y aledaños, uno siente, sin quererlo, la tentación de estructurar motivos y de aunar orígenes inciertos. Y, al hacerlo, llega a la conclusión de que, al menos, hay motivos primarios trascendentes que llevaron, en su día, a la «invención» —que así se llama— de la leyenda. Quiero decir, de *cada* leyenda.

Por ejemplo, la de aquella *vaca* que fue a morir precisamente encima del lugar donde remotos cristianos fueron a guardar a la santísima Virgen de Guadalupe —o de La Balma, o de la Leche, o de las Abejas— de la furia islámica.

O, por más ejemplo, la de aquellas *bolas de fuego* que surgieron en los cielos, junto al anuncio de una imagen oculta, y que propiciaron la victoria sobre el impio alfange musulmán, según cuentan las crónicas.

O, en fin, esa extraña historia, que tampoco es única aunque sí suele ser posterior a las otras, que

Esta España de nuestras entretelas está llena de sorpresas, y perdonen ustedes la perogrullada. Pero es que se da el caso de que, a fuerza de asomirlas siglo tras siglo, hemos llegado a tomarlas con el pan-nuestro-de-cada-día y olvidamos lo que realmente encierran. Y lo que es peor, hasta olvidamos nuestro deber, en tanto que seres pensantes, de analizar y buscar lo que puede esconderse detrás de los mitos y de las leyendas.

Yo, que no tengo (y me temo que nunca tendré) acceso a lujos del calibre de un ordenador personal, he tenido que ir reuniendo pacientemente mis fichas a lo largo de muchos años

de viajes y pateo de caminos. Y hoy, así como al desgairé, he visto, al abrir uno de los ficheros, que se me acumularon peligrosamente los datos que hablan de imágenes de Nuestra Señora que, según la tradición (no sé si popular), fueron talladas por aquel patrono de imagineros que se llamó san Lucas —que, además, era médico, según cuentan los Hechos de los Apóstoles—, o por seres angélicos que, revestidos con hábitos de peregrino jacobeo, obraron el prodigio de labrar en un tiempo inverosímil la figura de turno que, luego, realizaría milagros a troche y moche.

Ante este cúmulo de datos, venido de todos los

Cafetería - Bar

ROYAL

Extenso surtido en tapas
Platos combinados
C/. Barrio Rey, 1
Teléf. 22 79 06 TOLEDO



SINGER- WERTHEM

MAQUINAS DE COSER, MUEBLES,
REPARACIONES Y ACCESORIOS

Mañanas de 10,30 a 13,30.
Tardes de 5 a 8

C/. La Plata, 8
Tel. 22 73 22 - TOLEDO

está relatada en los anales del convento de clarisas del Corpus Christi de Zamora y que narra la presencia de unos jóvenes y bellísimos peregrinos que tallaron la imagen de Nuestra Señora del Tránsito y que desaparecieron misteriosamente tras hacer su labor en un tiempo inverosímil.

Tradiciones monjiles y piedades populares aparte, uno se pregunta el porqué de atribuir con tanta insistencia la fabricación de imágenes a un ser o a una circunstancia prodigiosa que, cuando no implica a un santo reconocido por el Nuevo Testamento, trata de meter en danza a arcángeles, dominaciones o potestadas. Y tengo para mí —y las circunstancias parece que favorecen mi convencimiento— que tales atribuciones se deben, al menos en buena parte, al hecho de que las fuerzas vivas del cristianismo triunfante sintieran la imperiosa obligación de santificar con moneda de curso legal lo que muy a menudo era

simple memoria cósmica del inconsciente colectivo de los fieles, que seguían venerando o adorando a entidades que formaron parte de los sistemas religiosos enraizados en el pueblo desde mucho, muchísimo antes de la implantación formas del cristianismo.

No se trata de poner ahora en solfa pías devociones, sino de intentar una penetración, siquiera superficial, en las raíces de las creencias populares, tan a menudo sujetas a la autoridad magistral de párrocos y de canónigos catedralicios o al respeto debido a abadesas y priores de monasterios latinofundistas medievales, dictadores de normas, de cultos y de creencias y transformadores conscientes de las de piadosas tradiciones campesinas. Unas

tradiciones que venían a basarse en remotos cultos a totems protectores y a santas Madres cósmicas, transmisores de la sabiduría inalcanzable de aquel Dios desconocido que se encontraba, milenios antes de la implantación del cristianismo, en cielos infinitos a los que irían a parar, después de la muerte, quienes cumplieran con las leyes dictadas al ser humano desde las profundidades de una naturaleza ignorada.

Con la atribución de las imágenes a santos o a seres celestiales, se trataba, pues, de conceder carta de ortodoxia definitiva a sentimientos arcaicos dispersos en la mente popular, acercando la identificación de sus viejas creencias paganas a lo que el credo imperante reclamaba como suyo en

Café Bar TREBOL

VARIEDAD EN TAPAS DE COCINA
ESPECIALIDAD: CIERVO EN SALSA

NUEVA DIRECCION

Santa Fe, 15 - Teléf. 21 37 02 - TOLEDO

BAR PARIS

ESPECIALIDAD EN TAPAS
DE COCINA

BANQUETES EN BAUTIZOS,
COMUNIONES, BODAS Y
REUNIONES

Avda. Santa Bárbara, Bloque 22
Tel. 22 18 46 - TOLEDO

Cristalería Toledo

J. MORENO

CRISTALERIA EN GENERAL - ESPEJOS - MANUFACTURAS DE CRISTAL - ACRISTALAMIENTO DE OBRAS LUNAS E INSTALACIONES «SECURIT» - MUEBLES DE BAÑO - MOLDURAS PARA CUADROS Y ESPEJOS PORTARRETRATOS

C/. BOLIVIA, 3 - TELEF. 22 11 62 TOLEDO

exclusiva de poder. Hay, pues, en esa circunstancia, una decantación de los mitos y de los ritos, por una extraña operación alquímica espiritual, en la cual no se intenta ya transformar la materia, sino el espíritu de dicha materia, la razón y la fé de las imágenes que, aun conservando a menudo las antiguas atribuciones originarias —el color negro de tantas vírgenes románicas, la presencia de vacas y de toros sagrados, el recuerdo de remotas auroras boreales prodigiosas—, servirían para asentar la nueva fé y, sobre todo, la autoridad de quienes habían sido designados como mantenedores oficiales y habían sido revestidos del orden impuesto por sus más altos representantes.

MOTOR

AUDI 200 TURBO

Llega ahora a España el Audi 200 en su versión tubo. Nos encontramos ante el coche con la berlina más rápida del mundo, que logra llegar hasta los 230 Km./h. Su aceleración es asimismo sorprendente, obteniendo los 100 Km./h. partiendo de cero en poco más de ocho segundos. La frenada, por supuesto, es igual de firme y segura, merced a un dispositivo especial antibloqueo y a un sistema de regulación electrónica.

Cuenta también con una gran precisión en la palanca de cambios, amplia capacidad en el interior y en el maletero, con un equipamiento de lujo, con lo

que el confort está garantizado. Prácticamente no le falta de nada, con unas prestaciones familiares. A pesar de su enorme potencia (182 CV) no gasta demasiado combustible comparativamente.

Es un vehículo, como se ve, de gran serie, auténticamente de lujo, que además en esta modalidad cuenta con innovaciones como un motor turboalimentado de cinco cilindros e inyección mecánica de combustible. Desde luego, el precio está en consonancia con sus características, y viene a salir por cinco millones ciento cincuenta mil. Poco apropiado para la mayoría de los bolsillos.

Luminosos VELASCO

FABRICANTE DE

- ANUNCIOS LUMINOSOS
- ROTULOS de plástico
- PANTALLAS DIFUSORAS de plexiglas
- APARATOS DE ILUMINACION
- DISPLAYS PUBLICITARIOS de plástico
- PIEZAS ESPECIALES de plástico

BALTASAR, 3 - CARABANCHEL ALTO - MADRID-25
TELEFONO PARTICULAR: 208 99 07 - 717 90 04

PELETERIA MENOR

ANTE
NOVAK
PIELÉS



NUEVA ORLEANS, 3
TEL. 21 13 47
TOLEDO

Tiene el acierto la red de Paradores, dependiente del Gobierno, de estar ubicados en aquellos lugares de más relieve en España, porque se ha sabido elegir para ellos el escenario más bello, el más atractivo caserón, aquello que fue o aún pertenece a la historia nuestra.

Este de Toledo, por ejemplo, el del Conde de Orgaz, es una clara muestra de cuanto dejamos dicho. Da la sensación de que se trata de un edificio rezumando historia, por el que han pasado años y hechos, pero no es así, apenas si lleva construido una docena de años, así ocurre, que está formado para contentar al más exigente de los viajeros. Luego el terreno donde está ubicado es algo único, realmente sorprendente, digno de encomio.

Formando un promotorio lejano de la ciudad un río que serpea de por medio, el Parador Nacional «Conde de Orgaz» está llamado a despertar vivas

UN PARADOR DELICIOSO

muestras de admiración, por el trato que en él puede encontrarse y por su cocina, que en esto de gastronomía es un puntal bien necesario, digno de tener en cuenta.

Nosotros hemos visto al frente de ses hogar a Felipe Ruiz, chef, 30 años en la profesión, andaluz por más señas pero competetradísimo con la idiosincrasia de la cocina regional, en este caso la manchega.

Será quien nos diga cómo éste es el parador que más turismo atrae, que más trabaja frente al turismo.

Es un hombre que gusta de verse rodeado de gente joven, emprendedora y ejemplar en el noble sentido de ir amoldándose al trabajo que la cocina de-

para.

Nos afirma que va dejando escuela, que son muchos los jóvenes que ha ido formando a lo largo de su carrera y que hoy son ya jefes de cocina a su vez.

Con apenas veinte años ya era jefe de cocina el amigo Ruiz. Comenzaría su singladura a los trece años, en Ubeda. Firmo su primera nómina a los 14 años, esa edad en que muchos chavales piensan con suerte, en logaritmos, otros en esa cría de trenzas doradas, los más en el cine o en practicar cualquier clase de deportes, y, en una determinada circunstancia, menos trabajar.

—Entré en la profesión porque me gustaba. Ganaba una peseta al día.

BOUTIQUE

Carmina

La más moderna,
Ropa Femenina
Todas las tallas
Bisutería fina
Complementos

C/. Sillería, 8
Teléf. 20709
Toledo

MODA PREMAMA
Y NIÑO



CHAPINERIA, 11
Telf. 22-24-22
TOLEDO

Antes era más esclava la cocina, hoy hemos ganado en todo.

Llevo la cocina mala-gueña al terreno manchego. Sobre todo las frituras. Eso que tanto caracteriza los andaluces. Y por crear hasta creó para su cocina platos exóticos, como el Gazpachuelo de Perdiz, que es de origen árabe.

El parador de vez en cuando brinda cenas estilo medioevo, es una muestra más de ese querer desplegar el arte en toda su más amplia gama de conocimientos gastronómicos.

—Esta cocina de aquí no es muy rica en matices, en guisos sí, y en caza, pero dentro de su condición de cocina manchega brinda la posibilidad constante de crear cosas nuevas.

Nos dirá por último cómo le gustaría escribir un día cierto libro con sus recetas.

—Pero tendría que patrocinármelo alguien, porque carezco de posibles.

Manolo

Aportación a la historia del regionalismo manchego

Por Francisco Fuster Ruiz

Desgraciadamente en lo que hoy se llama Castilla-La Mancha no tenemos nada parecido a nivel regional. No sabemos quienes somos. No tenemos idea de lo que es Castilla-La Mancha, ni siquiera eso tan sacrosanto, que estamos olvidando, que se llamaba tan sólo la Mancha. Por eso es necesario crear unas instituciones regionales semejantes a las citadas, inventar algo que nos defina, que nos enseñe lo que hemos hecho y lo que nos falta

por realizar. La investigación histórica que desde hace más de cuatro años realiza el autor de este ensayo, interrumpida actualmente por falta de medios, estaba en esta línea, aunque a un pobre nivel particular. Pero es necesario que el esfuerzo lo realicen los órganos de Gobierno de la Región, porque el conocimiento de nuestras cosas es fundamental para empezar a andar para conseguir la identificación colectiva de nuestras gentes y, en definitiva, el amor a nuestra región.

Del siglo XVIII a 1822: reconocimiento regional de La Mancha

La reorganización provincial del siglo XVIII suponía una grave desmembración de la región de La Mancha, tan

Restaurante - Cafetería

J. Ramos

PARQUE RESIDENCIAL «SAN FRANCISCO»
CARRETERA MADRID TOLEDO Km. 62,600
TELEFONO 337827

PISCINA PRIVADA
OLIAS DEL REY
(TOLEDO)

idealizada por la literatura en el siglo XVII, al separar de la misma casi todos los territorios que desde la Edad Media habían constituido lo que se llamaba La Mancha de Montearagón que, política y administrativamente, se identificaba casi totalmente con la provincia castellana del Marquesado de Villena. Así unos municipios pasaban a ser de la provincia de Cuenca y otros de la Murcia, y a fines del siglo XVIII la provincia que recibía el nombre de La Mancha no contaba entre sus límites poblaciones tan

esencialmente manchegas como Ocaña, Tarancón, San Clemente, Belmonte, Motilla del Palancar, Villanueva de la Jara, Alarcón, Villarrobledo, Munera, La Roda, Casas Ibáñez, Albacete, Chinchilla... y tantas otras que la lista sería casi

interminable. Se comprende, pues, que las divisiones políticas y administrativas iban por un lado y las verdaderas divisiones regionales por otro.

(Continuará)

De **CULTURAL**
ALBACETE

El Rastrillo

ARTICULOS DE REGALO

C/ PLATA, N° 12
TELEF. 21 38 02
TOLEDO

LA NUEVA DIRECCION LES INVITA
A PASAR TARDES AGRADABLES
DEGUSTANDO SUS ESPECIALIDADES



DE MADRUGADA
"SOPAS DE AJO"

CAFE IRLANDES
COMBINADOS
JAMON
QUESOS
HAMBURGUESAS
CHORIZO

ABIERTO TODOS LOS DIAS HASTA
LAS 3 DE LA MADRUGADA
GALERIA COMERCIAL EL MIRADERO. LOCAL 220

CAFETERIA

EL DELFIN

Donde se toma una copa a gusto
Salón Climatizado
Sandwiches - Hamburguesas



TOLEDO

Taller del Moro, 1
Teléfono 210937

MUSEOS TOLEDANOS

Cierran los domingos por la tarde y el lunes todo el día.

Pueden visitarse gratuitamente mediante presentación del D.N.I. Los escolares deberán estar acompañados por sus Profesores. Para otros visitantes los precios serán los que se indican.

MUSEO DE SANTA CRUZ: C/ Cervantes, 3. Teléfono 22 10 36. Horario: de 10 a 18. Precio: 150 ptas. (Incluido Museo de los Concilios).

MUSEO DE LOS CONCILIOS Y DE LA CULTURA VISIGOTICA: C/ San Clemente, s/n. Teléfono 22 78 72. Horario: de 10 a 14 y de 16 a 19. Precio: 150 ptas. (Incluido Museo de Santa Cruz).

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: C/ Bulas, s/n. Teléfono

CAFE - BAR «WIMPY»

Jamón - Lomo - Chorizo - Queso - Fritura de pescaditos
Ahumados - Mariscos - Pates - Tapas de Cocina

Salón Climatizado Avda. Reconquista, 8 - Tel. 22 08 48

22 78 71. Horario: de 10 a 14 y de 16 a 19. Precio: 75 ptas.

CASA Y MUSEO DEL GRECO:
C/ Samuel Levi, 3. Teléfono 22 40 46. Horario: de 10 a 14 y de 16 a 19. Precio: 75 ptas. (La visita en grupo será por la tarde).

TALLER DEL MORO: C/ Taller del Moro, s/n. Teléfono 22 71 15. Horario: de 10 a 14 y de 16 a 19. Precio: 75 ptas.

MUSEO SEFARDI Y SINAGOGA DEL TRANSITO: C/ Samuel Levi, s/n. Teléfono 22 36 65. Horario: de 10 a 14 y de 16 a 19. (La visita en grupo será por la tarde). Precio: 75 ptas.



CAFETERIA
PUB

Canarias

Especialidad en Hamburguesas

Abierto hasta las 2 de la madrugada

Canarias, 5 T. 212148

ELECTRODOMESTICOS

CHANO

Televisores - Videos
Frigoríficos
Material Eléctrico
Reparaciones en General

Nuncio Viejo, 5 - Tel. 22 20 48
Avda. Barber, 32 - Tel. 22 24 51
TOLEDO

CAFETERIA-BAR SALA DE BINGO

C. D. TOLEDO

Marqués de Mendigorría, 4
Abierto de 7 a 3
Tels. 22 54 12-18

TOLEDO

TOMAR UNA COPA

CAFETERIAS

CAFETERIA DELFIN. - Taller del Moro, 1. Tel. 21 09 37.
 TOLEDO. - Zocodover, 15. Teléfono 22 10 45.
 MANILA. - Plaza Conde, 2. Teléfono 22 20 88.
 MARIA CRISTINA. - Marqués de Mendigorría, 1. Tel. 21 26 01.
 CANARIAS. - Canarias, 5. Teléfono 21 21 48.

TRANCHE

COMPUSONID

- ORDENADORES
- VIDEOS
- TELEVISION



TOSHIBA

Galería Comercial - EL MIRADERO -
 Local 119 - Teléfono 21 05 18



GRAN SURTIDO
 EN TAPAS
 ESPECIALIDAD EN
 BOCADILLOS
 Y DESAYUNOS.

C/ SANTA FE, 10.
 TOLEDO.



ESCALINATA DE LA VEGA
 Tel. 21 37 39.
 TOLEDO

ZAIDA. - Centro Comercial El Miradero, 106.
 SAN ANTONIO. - Sillería, 14. Teléfono 21 28 47.
 TRES TORRES. - Comercio, 77. Teléfono 22 11 43.
 WAMBA. - Comercio, 2.
 NOHA-NOHA. - Galerías Comerciales El Miradero, planta 2.ª. Tel. 21 29 17.
 ABRACADABRA. - C/. Real, 15. Toledo. Tel. 22 27 95.
 S.A.L.A.G.E.M. - C/. Argentina, 1.
 ROYAL. - C/. Barrio Rey, 1. Teléfono 22 79 06.
 CAFETERIA ADOLFO. - Galería Miradero.

DISCOTECAS

SHOCK. - Ctra. Toledo-Avila, Km. 28. Torrijos. Tel. 76 04 00.
 NOHA-NOHA. - Galería Comercial El Miradero. Pl. 2.ª. Tel. 21 29 17.

PUBS

TAVERA. - Escalinata de la Vega.
 CANARIAS. - C/. Canarias, 5. Teléfono 21 21 48.
 ZAIDA. - Centro Comercial El Miradero. Local 106.
 THE CHAT'S. - Centro Comercial El Miradero. Local 220.
 GRECO'S. - Debajo del Paseo del Miradero.
 NOHA-NOHA. - Centro Comercial El Miradero. Planta 2.ª. Tel. 21 29 17.

BARES

JADE. - Avenida del Pilar, 43. Teléfono 76 20 16. Torrijos.
 AVILA. - Avenida Barber, s/n. Teléfono 21 08 74.
 BARROSO. - B. Castilla, 24. Teléfono 22 96 16.
 BELLOSO. - Brive, 8. Tel. 22 20 31.
 CASA BLANCA. - Azanares, 43. Teléfono 22 20 79.
 CEPEDA. - Plaza Rosa, 50. Teléfono 22 00 80. Cuba, 4. Tel. 22 00 79.
 EL CAZADOR. - Cataluña, s/n. Teléfono 22 20 66.
 IGNACIO. - Coronel Baeza, 25. Teléfono 22 20 25.
 LA MURALLA. - Diputación, 1. Teléfono 22 00 33.
 LAS TORRES. - Amarguillo, 4. Teléfono 23 01 75.

LOS MARISCOS. - Avenida General Villalba, 2. Tel. 22 23 72.
 LUDENA. - Plaza Magdalena, 10. Teléfono 22 33 84.
 MESON LA RUEDA. - Galicia, 3. Teléfono 22 08 91.
 POLIDEPORTIVO. - Andalucía, 9. Teléfono 22 00 10.
 EL PATIO. - Planta, 2. Tel. 22 00 06.
 LA PARRILLA. - Barrio Rey, 6. Teléfono 22 12 76.
 PLAZA. - Barrio Rey, 4. Tel. 22 20 26.
 BANANAS. - C. de la Estrella, 2. Torrijos.
 EL SOMBRERO. - General Llagüe, 4. Torrijos.
 BURDEOS. - Junto Ambulatorio. Avda. Barber, 18. Tel. 21 20 08.
 BAR QUESERIA JACARANDA. - Callejón de los Codos, 1. Tel. 21 22 31.
 EL PEÑON. - C/. Peralta, 1. Toledo.
 BEMER. - Santa Fe, 10. Toledo.
 BARROSO. - Banderas de Castilla, 24. Tel. 22 96 16. Toledo.
 LOS CUATRO TIEMPOS. - C/. Sixto Ramon Parro, 5 y 7. Tel. 22 37 82.
 WIMPY. - Avda. Reconquista, 8. Teléfono 22 08 48.
 BAR LEVANTE. - C/. Banderas de Castilla, 8. Teléfono (925) 90 10 68.
 TEBOL. - Santa Fe, 15. Teléfono 21 37 02.

BODEGA

LOSAN. - Avda. Barber, 24.

COMER

RESTAURANTES

ADOLFO. - Granada, 6. Tel. 22 73 21.
 AURELIO. - Plaza del Ayuntamiento, 8. Tel. 22 77 16.
 LA TARASCA. - Hombre de Polo, s/n. Tel. 22 43 42.
 CASA PEDRO. - Bajada de San Martín, 2. Tel. 22 03 26.
 CUBA. - Plaza de Cuba, 4. Teléfono 22 00 79.
 CHIRON. - Paseo Recaredo, 1. Teléfono 22 01 50.
 EL EMPERADOR. - Ctra. del Valle, 1. Tel. 22 00 94.



CASINO
 DE
 TOLEDO

BAR RESTAURANTE
 SALA DE BINGO

Plaza de la Magdalena, 1
 Tel. 22 35 01 - Toledo

EL PATIO. - Plata, 2. Teléfono 22 00 06.
 EL PETIT. - Carretera de Piedra Buena, 35. Tel. 21 15 49.
 EL CARDENAL. - Paseo Recaredo, 24. Tel. 22 08 62.
 LA CUBANA. - Paseo Rosa, 2. Teléfono 22 00 88.
 LA TAURINA. - Cordonerías, 3. Teléfono 22 00 60.
 LOS GAVILANES. - Ctra. Madrid, s/n. Teléfono 22 46 22.
 MONTE REY. - Ctra. Piedra Buena, 42. Tel. 22 69 50.
 LA PARRILLA. - Horno de Bizcochos, 8. Tel. 21 22 45.
 PINEDO. - Ctra. Madrid, s/n. Teléfono 22 03 27.
 SAN ANTONIO. - Avenida América, 6. Tel. 22 14 86.
 SIGLO XIX. - Cardenal Tavera, 10. Teléfono 22 51 83.
 SINAL. - R. Católicos, 7. Tel. 22 56 23.
 TROCADERO. - Avenida Reconquista, Bloque 1. Tel. 22 00 02.
 VENTA DE AIRES. - Paseo Circo Romano, 19. Tel. 22 05 45.
 CASINO TOLEDO. - Plaza de la Magdalena, 1. Tel. 22 35 01.
 AVILA. - Avda. Barber, 30. Teléfono 21 08 74.
 J. RAMOS. - Parque Residencial San Francisco, Ctra. Madrid-Toledo, Km. 62,200. Tel. 35 78 27. Ollas del Rey.
 CANDIDO HERMANOS. - Carretera Madrid-Toledo, Km. 62,600. Teléfono 35 79 85. Ollas del Rey.
 EL ANGEL. - Carretera Navalpino. Teléfono 22 00 90.
 CASA MARCOS. - Paseo de la Rosa, 110. Tel. 22 00 98.
 EL MERENDON. - Teléfono 22 01 97.
 LOS CUATRO TIEMPOS. - C/. Sixto Ramón Parro, 5 y 7. Tel. 22 37 82.
 CASA LORENZO. - Polán, Km. 17. Teléfono 37 00 51.
 VENTA LA ESTRELLA. - P.º de la Rosa, 140. Teléfono 22 10 34.

ALOJAMIENTOS

HOTEL

PARADOR NACIONAL DE TURISMO. - Cerro del Emperador. Tel. 22 18 50.
 ALFONSO VI. - General Moscardó, 2. Tel. 22 26 00.

CARLOS V. - J. Labrador, 1. Teléfono 22 21 00.
 LINO. - Santa Justa, 9. Tel. 22 33 54.
 MARAVILLA. - Barrio Rey, 7. Teléfono 22 33 00.
 MIVALTAJÓ. - San Eugenio, 1. Teléfono 22 36 50.
 LA ALMOZARA. - C/. Piedra Buena, s/n. Tel. 22 38 66.
 EL CARDENAL. - Ctra. Madrid, s/n. Teléfono 22 46 22.

HOSTALES

LOS CIGARRALES. - C/. Circunvalación, 13. Tel. 22 16 72.
 LABRADOR. - Juan Labrador, 16. Teléfono 22 26 20.
 LAS ARENAS. - Arenas, 7. Teléfono 22 16 68.
 LOS GAVILANES. - Ctra. Madrid, Km. 65. Tel. 22 46 22.
 LOS GUERREROS. - Avda. Reconquista, 8. Teis. 21 18 07 - 22 36 17.
 SANTA BARBARA. - Avda. Santa Bárbara, 8. Tel. 22 02 98.

PENSIONES

CASA MILAGROS. - Peralá, 29. Teléfono 22 18 31.
 LA BELVISERIA. - Costa Can, 7. Teléfono 22 06 67.
 LA ESPERANZA. - Covarrubias, 2. Teléfono 22 78 59.
 TAVERA. - C/. Tavera, 10. Teléfono 22 51 83.

FONDAS

CASA NATI. - Reina, 16. Teléfono 22 36 17.
 EL SEGOVIANO. - Recoletos, 4. Teléfono 21 11 24.

IR DE COMPRAS

ANTIGÜEDADES

GALERIA SELECCION. - Puerta Llana, 4. Tel. 22 29 83.
 GUTIERREZ PEREZ. - M. Moreno, 4. Tel. 22 30 92.
 PEDRAZA MARTI. - Plaza Ayuntamiento, 12. Tel. 22 27 17.
 PEDRAZA PALACIOS-CASA BALAGUER. - Ciudad, 15. Tel. 21 25 25.
 ANTIGÜEDADES ALFONSO XII. - Navarro Ledesma. Frente a Delg. Hacienda. Tel. 21 16 25. Toledo.

ALUMINIO

GARCIA TORRIJA. - Calle del Puerto, 40. Tel. 21 24 38.
 ALUCONSAN. - Carretera de Madrid-Toledo, Km. 63. Tel. 35 78 09.
 R. RUIZ. - San Antón, 9. Teléfono 22 03 22.

ACUARIOS

TROPIDEZ. - Cadena, 2. Polig. Industrial. Tel. 23 06 18.

BOLSOS DE VIAJE

E. JUMSAISA L. - C/. Chile, n.º 3. C/. Cordonerías, 5. Tel. 22 28 88.

CALEFACCIONES

SANEAMIENTOS BARROSO. - Avenida América, 2. Tel. 22 73 14.

GUARDERIA

LA PAZ. - Camino Cañete. Teléfono 22 11 92.

DECORACION

SERRANO. - Tendillas, 15. Teléfono 37 60 98.

DEPORTES

DEPORTES OLIMPIC. - Galerías del Miradero.
 BAHAMONTES. - Plaza Magdalena, 1. Tel. 23 38 70.
 GRUPO DEPORTE. - Navarra, 5. Teléfono 22 59 87.

POLIGONO. - Alberche, s/n. (Poligono Industrial).

SHOTOKAN. - Avda. Santa Bárbara, bloque 20. Teléfono 21 22 70.

DISCOS

NEON. - Sinagoga, 10 (frente al antiguo Cine Moderno).

ELECTRODOMESTICOS

ELECTRODOMESTICOS CHANO. - Nuncio Viejo, 5. Tel. 22 20 48. Avda. Barber, 32. Tel. 22 24 51.
 DISTRIBUIDORA MADRIENA. - G. Miradero, L. 211. Tel. 21 27 15.
 LA VOZ DE ORO. - H. de Palo, 21. Teléfono 22 54 00.
 CASA ALVAREZ. - Comercio, 15. Teléfono 22 54 00.

EXCLUSIVAS CARRASCO

Agente de la Propiedad.
INMOBILIARIA.

Compra-venta de fincas rusticas,
pisos, solares, casas, traspasos,
alquileres.

Calle Plata, n.º 10.
Telfs. 22 22 69 y 22 25 42.

TOLEDO

José Luis

PELUQUERO
DE SEÑORAS

RECOLETOS, n.º 3
(PLAZA DE SAN AGUSTIN)
TELÉFONO 219553
TOLEDO

ELECTRO-HOGAR. - Ctra. Sal, 3. Teléfono 22 22 24.
 JUANJO. - Duque de Herma, 5. Teléfono 22 71 10.
 TRANCHE. - Galería Comercial El Miradero. Local 119. Tel. 21 05 18.
 SINGER - WERTHEIM. - Plata, 5. Teléfono 22 73 22.

FOTOGRAFIA

ESTUDIO RAFAEL. - Alberche, 2. Teléfono 23 02 50
 FOTO CINE MIGUEL ANGEL. - Martín Gamero, 12. Tel. 21 18 03.
 FOTO VIDEO. - Todo en fotografía y video. Martínez Simancas, 2. Teléfono 22 95 38.
 MARTIN. - Foto cine-video. Valdemarias, 120. Tel. 23 02 89.

FLORISTERIAS

ANABEL. - Santa Bárbara, 44.
 JUSTY. - Galicia, 7. Tel. 22 88 06.
 EL JARDIN. - Travesía de la Sal, 2 y Callejón del Fraile, 1. Tel. 22 28 47.

BOUTIQUES

GERCHARI. - Plata, 10. Tel. 22 74 03.
 BARRI. - La Plata, 21. Tel. 22 23 63.
 CARMINA. - C/. Sillería, 8. Teléfono 21 07 09.
 MAESO. - Ropa Infantil y Juvenil. C/ Barrio Rey, 3. Tel. 22 91 11.

CONFECCIONES

ECO TEXTIL GLOMI. - C/. Cervantes, 4.
 AVENIDA. - Avenida Barber, 14. Teléfono 22 04 21.
 ALMACENES LEON. - República Dominicana, 4. Tel. 22 33 58.
 LOS NIÑOS. - Brive, 2.
 GARCIPIEL. - Alta peletería. Trinidad, nº 16. Tel. 22 97 12.

CALZADOS

AGUDO RODRIGUEZ. - H. Palo, 10. Teléfono 22 33 02.
 BARTOLOME SANCHEZ. - Alberche, nº 22. Tel. 23 08 10.

CRISTALERIAS

LA VERDE. - Paseo de la Rosa, 56. Teléfono 22 03 65.
 CRISTALERIAS TOLEDO. - Bolivia, 3. Tel. 22 11 62.

JOYERIAS

JOYERIA FELIX. - Potosí, 3 y Avda. Sta. Bárbara, 52. Tel. 21 19 41 y 22 46 21. Toledo.
 MERIDA. - Ecuador, 5. Tel. 22 39 50.
 LUDEÑA. - Plaza de Cuba, 12. Teléfono 22 33 78.
 CASANOVA. - Comercio, 46. Teléfono 22 35 92.

MUEBLES

INTER MUEBLE. - Ollas. Tel. 35 78 30.
 DE LA ROSA. - Plaza S. Bárbara, 4. Tel. 22 02 35.
 ARTE HISPANICO DE MUEBLES. - Carretera Madrid, Km. 57. Tel. 35 77 57.
 MUEBLES ACANTO. - G. Miradero, L. 119. Tel. 22 85 50.
 BUA. - Avenida Reconquista, 7. Teléfono 22 13 65.
 PALOMAREJOS. - General Martí, 12. Tel. 22 57 67.
 AR. - Plaza Lana, 4. Tel. 22 29 83.
 VILLALTA. - Plaza de Santa Isabel, 6. Tel. 22 23 95. Toledo. - Duque de la Vega, 6. Tel. 36 01 78. Mocejón (T).
 HONG-KONG. - Mimbres, Cañas, Bambúes, Artículos exóticos de importación. Arrabal, 22. Tel. 21 02 06.

PELETERIAS

GARCIPIEL. - Trinidad, 16. Teléfono 22 97 12.
 PELETERIA MENOR. - Nueva Orleans, 3. Tel. 21 13 47.

PELUQUERIAS

CHARO. - Nuncio Viejo, 1 - 1.º izqda. Teléfono 22 35 28.
 FELIX. - Bajada Corral de Diego. Teléfono 22 20 02. Barrio Rey, 1. Teléfono 22 86 02.
 JOSE LUIS Y CHARO. - Recoletos, 3. Teléfono 21 39 53.

COMISOS

FEMODIX. - Centro Comercial el Miradero. Local 101. Tel. 21 01 25.

MAQUINARIA AGRICOLA

PASQUALI. - C/. Duque de Ahumada, 1. Teléfono 22 41 41.

OPTICAS

OPTICA TOLEDO. - G. Miradero, 209. Tel. 21 21 16.
 GIMEGLI. - J. Antonio, 16 (Torrijos). Tel. 76 02 53.
 VIUDA DE HURTADO. - T. Olmo, 11. Tel. 22 14 68.

AGENCIAS DE VIAJES

TELETOUR. - Brasil, 5. Tel. 22 21 92.
 TOURHISPAN. - Sillería, 11. Teléfono 22 87 54.

FONTERIAS

SANEAMIENTOS BARROSA. - Instalaciones Sanitarias. Avenida América, nº 2. Tel. 22 73 14.

AUTO-ESCUELAS

MEDINA. - Tel. 22 46 58.

ACADEMIAS

VALDEMARIA. - Pza. de la Concepción, 1. Tel. 21 03 01.
 GREDOS. - C/ Unión, 4. Tel. 21 10 28.

AGENCIAS OFICIALES

TALLERES TORRIJOS. - Servicio Oficial. Audi. Volkswagen Recambios originales. Ctra. Toledo-Avila, Km. 30. Tel. 76 06 43. Torrijos.

MOTOS

JUAN GOMEZ DIAZ. - Moto recambios. C/ Martínez Simancas, 2. Teléfono 22 07 89.

PODOLOGO

PODOLOGO. - Petición de hora. Avda. Reconquista, nº 14 - Escalera C-2.º. Teléfono 21 11 63. Toledo.

REGALOS

LAZO. - Avda. Reconquista, 20. Teléfono 22 05 26.

EL RASTRILLO. - Plata, 12. Teléfono 21 38 02.

INMOBILIARIAS

CARRASCO. - Plata, 10. Tel. 22 22 66 y 22 25 42.


Garciapiel
 ALTA PELETERIA
 TRINIDAD, 16.
 TEL. 22 97 12
 TOLEDO

MIMBRES CAÑA
 BAMBUES
 ARTICULOS EXOTICOS
 de IMPORTACION C/ Arrabal, 22 TOLEDO
 "HONG KONG"
 Teléf. 21 02 06
 PACO DIAZ

MUSIC-HALL PUB
 UN RINCON AGRADABLE DONDE TOMAR UNAS COPAS

 VIERNES, SABADOS y DOMINGOS ORQUESTA, ATRACCIONES y BAILE PARA VD.
 DEBAJO DEL PASEO DEL MIRADERO, TOLEDO

Restaurante **Aurelio**

Plaza del Ayuntamiento, 8
227716
tf. 222097

Sinagoga, 6
Junto antiguo cine Moderno

Restaurante **VENTA LA ESTRELLA**

ESPECIALIDADES: — COCINA CASERA
— RABO DE TORO
— CODILLO A LA PIMIENTA
— PALETA ADOVADA



PASEO DE LA ROSA, 140 - TELEFONO 22 10 34 - TOLEDO

RESTAURANTE **EL ANGEL**

"Camping el Greco"

ESPECIALIDAD EN
TAPAS DE COCINA Y
COMIDA CASERA
(CERRAMOS
LOS LUNES)

Abierto todo el año
Ctra. Navalpino

Tel. 22 00 90 - Toledo

RESTAURANTE **Siglo XIX**

LA MEJOR COCINA
ACTUAL EN
AMBIENTE
DE 1.^º
DE
SIGLO



Cardenal Tavera
10, Tf. 225183

Restaurante bar

Casa Marcos

Cocina casera
Especialidad en
Tapas variadas

P.º de la Rosa, 110
Tel. 22 00 98 - Toledo

Restaurante "TROCADERO"

ESPECIALIDAD EN PAELLA

AVD. RECONQUISTA, 10
Tel. 22 00 02

TOLEDO

LA BOLSA DE TOLEDO

Para anunciarse en esta sección enviar el texto a POLAR EDICIONES, C/ Sánchez Bustillo, n.º 3. MADRID-12. Esta sección es GRATUITA, insertándose un anuncio sólo durante un mes. Para repetirlo se deberá remitir de nuevo.

VENDO parcela con todos los servicios, incluido teléfono. A 47 Kms. de Madrid y 23 Kms. de Toledo por la carretera nacional. Con 1.000 m², restaurante, club deportivo y gran pinar. Teléfono 22 26 51. Toledo.

VENDO moto, marca Bultaco, Mod. Streaker, impecable, matrícula TO-5675-D. Razón en Tel. 22 01 70 de Toledo.

SE VENDE vivienda unifamiliar en Nambroca. Parcela 300 m². Salón 40 m², 5 habitaciones, 2 baños y cocina. Garage 2 coches y jardín. Teléfono 36 60 72.

VENDO casa grande con jardín centro Toledo. Telf. 22 25 42.

SE VENDE piso nuevo en Toledo. Muy grande Zona Pozo Amargo. Los interesados llamen: Telf. 22 92 56.

SE VENDE Moto OSSA 250 cc Copa último modelo 5.100 Km. Teléfono 22 71 93.

SE VENDE SAXO-TENOR seminuevo. Telf. 22 11 16.

SE VENDE amplificador winter 30 x 30 W Plato dual, 1.225 dos pantallas 8 ohmios.

SE VENDE Proyector Euming super 8 y 8 mm.

VENDO moto, marca Bultaco Mod. Streaker, impecable, matrícula TO-5675-D. Razón en Tel. 22 01 70 de Toledo.

SE VENDE camara tomavistas Sanyo

con imagen Fotografía Super 8 y 8 mm. Foto a foto. En C/ Sinagoga, 10.

SE VENDE piso en Talavera, muy céntrico, o se cambia por piso en Toledo o Arges. Razón. Telf. 22 08 30.

COMPRO Oro y plata, C/ Comercio, 46, 3.ª planta.

VENDO casa grande con jardín centro. Toledo. Telf. 22 25 42.

SE VENDE piso nuevo en Toledo, muy grande, zona Pozo Amargo, los interesados llamen Telf. 22 92 56.

La guía semanal de Toledo en colaboración con Radio Toledo ofrece la siguiente relación que puede ser de interés para nuestros lectores.

OFERTAS

SE VENDE ático en el edificio Trinidad. Tel. 21 11 49.

SE VENDE piso en puerta nueva. Teléfono 22 45 22.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 22 74 13.

VENDO o CAMBIO dos parcelas con teléfono y de 100 m² cada una en la Urbanización El Pinar de la Sagra, a 47 Kms. de Madrid por la carretera nacional de Toledo. Razón teléfono 22 26 51.

SE VENDE amplificador Sintonizador en Stéreo 25W por canal en C/. Sinagoga, 10.

SE VENDE Saxo-Tenor seminuevo. Tel. 22 11 16.

SE VENDE amplificador winter 30 x COMPRO o ALQUILO moto Vespa, barata. Teléfono 23 11 31.

30 W Plato dual 1.225, dos pantallas 8 ohmios.

SE VENDE Proyector Eumig super 8 y 8 mm.

VENDO moto, marca Bultaco, Mod. Streaker, impecable, matrícula TO-5675-D. Razón en Tel. 22 01 70 de Toledo.

SE VENDE cámara tomavistas Sanyo con imagen Fotografía Super 8 y 8 mm. Foto a foto. En C/. Sinagoga, 10.

SE VENDE piso en Talavera muy céntrico, o se cambia por piso en Toledo o Arges. Razón. Tel. 22 08 30.

VENDO casa grande con jardín centro Toledo. Tel. 22 25 42.

SE VENDE cafetera de dos portas palanca, seminueva. Tel. 22 44 86.

SE VENDE moto Bultaco, modelo Sherpa 350-T, como nueva, matrícula TO-C. Teléfono 22 58 30.

VENDO piso grande. Buen precio. Urbanización en Ctra. de Madrid a 5 minutos de Toledo. 23 03 00 de 4 a 8 (Preguntar por Manuel Alvarez).

SE VENDE parcela de 1.500 m² con piscina, chalet incluido de 100 m² en Albarreal de Tajo (Toledo). Teléfono 22 79 18.

SE VENDE PISO en la urbanización, Cerro de las Perdices, con parquet, ventanas dobles, Acción Club Social, muchas mejoras, cocina amueblada,

tres dormitorios, precio interesante. Teléfono 22 99 69.

SE VENDE o ALQUILA Chalet a 5 Kms. de Toledo, 150 m² habitables, con jardín, piscina y campo para deporte. Agua en todos los servicios de la casa, y pozo propio con abundancia de agua para la piscina. Teléfono 22 21 26.

VENDO PISO en el Polígono, con tres dormitorios y pocos gastos de comunicados. Interesados llamar. Teléfono 36 61 68.

SE VENDEN dos parcelas en San Francisco. Teléfono 91/202 22 76.

SE ALQUILA piso en Argés. Teléfono 22 73 96.

SE VENDE un compacto Werner. Teléfono 22 01 93.

SE VENDE parcela en Las Nieves. Teléfono 22 71 93.

CHARO ESTETICIEN TITULADA

Masaje - Cuero cabelludo - Limpieza de cutis - Masaje corporal
Depilación a la cera - Manicura - Pedicura - Gimnasia pasiva
C/. Nuncio Viejo, 1 - 1.º izqda. - Tel. 22 35 28 - TOLEDO



RESTAURANTE CANDIDO HERMANOS

Cocina selecta y tapas de COCINA.

Lo mejor de esta CASA SUS CLIENTES

Ctra. de Madrid-Toledo, Km. 62.600. Tel. 35 79 85

OLIAS DEL REY (TOLEDO)

AEREO-FEU, S. A.

Ofrece todos los servicios contra incendios, recargas de extintores y mantenimiento.

General Marti , 6
Teléf. 21 36 51

Bazar DIAZ-MARTA

AMPLIO SURTIDO DE JUGUETES RESERVELOS

C/. Comercio, 6 TOLEDO Teléfono 22 33 22



DIRECTOR Y PROF.
TOLEDO

Auto Escuela

MEDINA

Alfredo Medina Lorenzo

Teléfono 22 46 58

La numeración de los monumentos se corresponde con la del mapa turístico.

1. Hospital de Tavera.
2. Puerta Nueva de Bisagra.
3. Puerta Vieja de Bisagra.
4. Puerta del Cambrón.
5. Iglesia de San Juan de los Reyes.
6. Sinagoga de Sta. María la Blanca.
7. Sinagoga del Tránsito y Museo Sefardi.
8. Casa y Museo de El Greco.
9. Iglesia de Santo Tomás.
10. La Catedral.
11. Museo de Santa Cruz.
12. El Alcázar.
13. Mezquita del Cristo de la Luz.
14. Puerta del Sol.
15. Puente de Alcántara.
16. Museo Victorio Macho.
17. Puente de San Martín.
18. Ermita del Cristo de la Vega.
19. Iglesia de Santiago del Arrabal.
20. Posada de la Hermandad.
21. Taller del Moro y Palacio de Fuensalida.
22. Oficina de Información de Turismo.
23. Plaza de toros.
24. Correos y Telégrafos.
25. Teléfonos.
26. Banco de España.
27. Oficina de Viajes de la RENFE.
28. Ayuntamiento.
29. Estación de Ferrocarril.
30. Estación de Autobuses.
31. Plaza de Zocodover. Centro de la ciudad.
32. Museo de los Concilios y de la Cultura Visigótica (iglesia de San Román).
33. Castillo de San Servando.
34. Museo de Arte Contemporáneo.
35. Parador.
36. Camping.
37. Camping.
38. Casa de Socorro



ECO TEXTIL

GLOMI

Es + BARATO todo el año
N.º 1 EN PRECIOS.

C/ CERVANTES, 4.



INTER MUEBLE

Olías T. 357830
Todo en Muebles
Fabricación Propia

GALERIA SELECCION.

Pintura, Objetos de
Arte - Exposiciones
Puerta I.Iana, 4
Telf. 22 29 83
Toledo



ESCUELA DE KARATE Y GIMNASIA

SHOTOKAN



KARATE
DEFENSA PERSONAL
GIMNASIA FEMENINA

Avda. Santa Bárbara, bloque 20
Teléf. 21 22 70 - TOLEDO

FUTBOL

DEPORTES

CATEGORIA PREFERENTE

25 Marzo

San Cristóbal - At. Pinto
Torrijos - Fuenlabrada
Acueducto - Manzanares
Trival - San Fermín
Boeticher - TOLEDO
Racing Villaverde - Villaverde
Mora - Miguelurreño
Legamar - Almagro
At. Valdemoro - Fuensalida

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA Grupo 4.º

25 Marzo

Santa Bárbara - Yepes
Calvo Sotelo - Villatobas
El Pedernoso - At. Daimiel
Sonseca - Tembleque
Socuéllamos - Los Yébenes
Villacañas - Herencia
Puebla Montalbán - Criptanense
La Solana - Belmonte
Calatrava - Almodovar

TERCERA REGIONAL Grupo 14.º

Toledo Promesas - Cabezamesada
Turleque - At.º Mora
Melgar - Villarubia
Racing Cabañas - Villa
At.º Cobeja - Villaluenga
Quero - Yuncillos
Villafranca - Ollas
Almaguer - Huerta



DIRECCIONES Y TELEFONOS DE LAS CONSEJERIAS

AGRICULTURA. - Palacio de la diputación. Plaza de la Merced, 4. Teléfono 21 12 40.

ECONOMIA Y HACIENDA. - Consejero: Excmo. Sr. D. Juan Pedro Hernández Molto. Cuesta de Carlos V, 10. Teléfonos. Centralita: 21 04 24. Consejero: 21 19 52. Viceconsejero: 21 29 00. Director General de Hacienda y Política Financiera: 21 19 00. Interventor: 21 05 51. Depositario: 21 04 24. Director General de Economía: 21 29 04.

EDUCACION Y CULTURA. - C/. Trinidad, 8. Teléfonos. Centralita: 22 34 50. Director General de Educación: 22 07 76. Secretario General Técnico: 22 09 75. Director General de Bellas Artes y Animación Sociocultural: 22 34 89. Director General de Bellas Artes: 22 34 61.

INDUSTRIA Y COMERCIO. - Palacio de Benacazón. Recoletos, 3. Teléfonos 21 09 00-04-08.

POLITICA TERRITORIAL. - Edificio Sindicatos. Cuesta de Carlos V, s/n 3.ª planta y Plaza Sta. Clara. (Consejero). Teléfonos 21 24 00 - 22 44 00-04. (Consejero).

SANIDAD Y CONSUMO. - Consejero: Excmo. Sr. D. Miguel Espinosa Gaitán. C/. Real, 2. Teléfono 21 25 12-16.

TRABAJO Y BIENESTAR SOCIAL. - C/. Real, 2. Teléfonos 21 19 58 - 21 20 12.

TRANSPORTES Y COMUNICACIONES. - Edificio Gabinete de Seguridad e Higiene. Avda. Palomarejos, s/n. Teléfono 21 33 00-04-08-16.

TURISMO, JUVENTUD Y DEPORTE. - Plaza de Zocodover, 11. Teléfono 22 14 00 - 22 10 52. Director General de Turismo: 22 15 16 - 22 15 20.

CORTES. - Secretario: D. Mario Mansilla Hidalgo. Castillo de S. Servando. Teléfonos 21 17 00 - 21 17 04.

PASATIEMPOS

Pedro Ocón de Oro



Eduardo se presentó en la Facultad a un examen que constaba de tres partes: escrita, oral y práctica. La calificación máxima era de 500 puntos y para aprobar era necesario alcanzar, al menos, 350 puntos.

Si del total de puntos que obtuvo Eduardo los $\frac{2}{5}$ correspondieron a la prueba oral, $\frac{1}{3}$ a la escrita y por la práctica lo calificaron con 88 puntos, ¿aprobó el examen o tiene que volver a realizarlo?. ¿Cuál fue la puntuación total que consiguió?

SOLUCION

Para poder leerla correctamente, ayúdese de un espejo

TIENE QUE VOLVER A EXAMINARSE PORQUE OBTUVO SOLO 330 PUNTOS. CORRES-
PONDIERO 132 A LA PRUEBA ORAL, 110 A LA ESCRITA Y 88 A LA PRACTICA.

LE INTERESA SABER

AGRUPACION DE MUSICA TOLEDA-
NA --C. Plaza de San Vicente 4
ARZOBISPADO --Arcos Palacios Telé-
fono 224100
AYUNTAMIENTO --Plaza del Consisto-
rio Tel 222800
ANTENA 3 --Comercio, 46. Teléfono
214121
EL ALCAZAR --Alféréces Provisiona-
les, s/n Tel 221421
ALIANZA POPULAR --Miguel de Cer-
vantes, 6. Tel 210100
AMBULATORIO DE LA SEGURIDAD
SOCIAL --Avenida Bärner, s/n Telé-
fono 221355
AMBULANCIAS DE LA CRUZ ROJA --
General Moscardó, 6. Tel. 222900
AMBULANCIAS FINISTERRE --Miguel
de Cervantes, 4. Tel. 223773
CAMARA DE LA PROPIEDAD URBA-
NA --Plata, 20. Tel 223726
COLEGIO OFICIAL DE ARQUITEC-
TOS --Santa Isabel, 4. Tel. 224242
COLEGIO AGENTES DE SEGUROS --
Marqués de Mendigorría, 1. Teléfono
228904
COLEGIO A.T.S. --Tel 223871
COLEGIO OFICIAL DE FARMACEUTI-
COS --Duque de Lerma, 7. Teléfono
228312
COLEGIO PROVINCIAL DE SECRETA-
RIOS --Plaza de la Merced. Teléfono
223022
COLEGIO PROVINCIAL DE VETERINA-
RIOS --Menores, s/n Tel 223952
COLEGIO PROVINCIAL DE MEDI-
COS --Canarias, 4. Tel 221619
COMISIONES OBRERAS --Plaza San
Agustín 1. Tel 221860
CONSEJERIA DE COMISIONES Y TU-
RISMO --C/ Zocodover, 11
CONSEJERIA ECONOMIA Y HACIEN-
DA --C/ Cuesta Carlos V.
CONSEJERIA DE AGRICULTURA
C/ Diputación Provincial
CONSEJERIA DE EDUCACION Y CUL-
TURA --Palacio de Bancazón
CONSERVATORIO DE MUSICA --Telé-
fono 211020
CAMARA DE LA PROPIEDAD URBA-
NA --Plata, 20. Tel 223726
CAMARA DE COMERCIO --San Vicen-
te, 3. Tel 223817
CAMARA AGRARIA --Cuesta de Car-
los V, s/n. Tel 223016
CENTRO DEMOCRATICO Y SOCIAL --
Sillería, 3. Tel 213100
CENTRO UNIVERSITARIO DE TOLE-
DO --San Marcos, s/n. Tel 212761
DIPUTACION PROVINCIAL --Plaza de
la Merced, 1. Tel 225200
DELEGACION DE HACIENDA --Teléfo-
no 221550
DELEGACION ABASTECIMIENTOS Y
TRANSPORTES --Plaza Padre Maria-
na, 4. Tel 223032
DELEGACION PROVINCIAL DE DEPOR-
TES --Tel 222230
DEPORTE ESCOLAR --Tel 221003
DELEGACION PROVINCIAL EDUCA-
CION Y CIENCIA --F. Miguel Cervan-
tes, 6. Tel. 227450
DELEGACION PROVINCIAL DE ESTA-
DISTICA --T. Ohio, 5. Tel 225561
DELEGACION PROVINCIAL DE INDUS-
TRIA --Concepción, 4. Tel. 223749.
DELEGACION PROVINCIAL DE INDUS-
TRIA Y FERIA DE ARTESANIA --H. Ta-
vera, s/n. Tel 211600.
INSTITUTO NACIONAL ASISTENCIA
SOCIAL --Armas, 6. Tel. 221501

DELEGACION PROVINCIAL DEL
M.O.P.U. --Santa Clara, 6. Tel. 226604
DELEGACION PROVINCIAL MINISTE-
RIO DE AGRICULTURA --Alféréces
Provisionales, 7
DELEGACION PROVINCIAL DEL MI-
NISTERIO DE CULTURA --Trinidad, 8
Tel 223981
DELEGACION PROVINCIAL MINISTE-
RIO DE TRABAJO --Cuesta Carlos V,
s/n. Tel 222115
DELEGACION PROVINCIAL DE TURIS-
MO --Plaza Zocodover. Tel. 221400.
GOBIERNO CIVIL --Plaza Zocodover,
s/n. Tel 226050
GOBIERNO MILITAR --Caballeros, 1
Tel 221651
INSTITUTO NACIONAL DE BACHILLE-
RATO --San Antonio, s/n. Teléfono
223594
INSTITUTO NACIONAL ALFONSO EL
SABIO --Pol. Industrial, s/n. Teléfono
230970
INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO --
San Agustín 3. Tel 227300
INSTITUTO NACIONAL DE LA SA-
LUD --M. Cervantes, 4. Tel 222910
JUNTA DE COMUNIDADES DE CASTI-
LLA-LA MANCHA --Alfonso XII, 7. Telé-
fono 210424
CONSEJERIA DE ECONOMIA Y HACIEN-
DA --Alfonso XII, 7. Tel 212900
GABINETE DE PRENSA --Plaza Con-
de, s/n. Tel 211900
SECCION DE AGRICULTURA --Plaza
de la Merced, 8. Tel 211240
JUNTA DE PROTECCION DE MENO-
RES --San Ildefonso 7. Tel. 223851
JUZGADO DE 1. INSTANCIA --Plaza
del Ayuntamiento, s/n. Tel 223420
ORGANIZACION NACIONAL DE CIE-
GOS --Menores 6. Tel 213144
PARTIDO DEMOCRATICO LIBERAL --
Tel 210789
PATRONATO DE PROTECCION DE LA
MUJER --San Ginés, 1. Tel 223930
PATRONATO DE APUESTAS MUTU-
AS --Sillería, 7. Tel 221732
P.S.O.E. --Ocaña, 6. Tel 213738
PARTIDO COMUNISTA DE ESPAÑA --
Tel 220119
RADIO TOLEDO --Plaza de la Merced,
1. Tel 225300
RADIO 80 --Núñez de Arce, 12. Telé-
fono 222080
REGISTRO DE LA PROPIEDAD --Mi-
guel Cervantes, 4. Tel. 221823.
RESIDENCIA UNIVERSITARIA FEMENI-
NA --Tel 222033.
U.G.T. --Diputación, 6. Tel 228212.
TELEFONICA --Plaza República Domi-
nicana, 4. Tel 229000.
P. D. P. --Teléfono 21 01 06.

OTROS TELEFONOS DE INTERES

RENFE --Tel. 223099.
CORREOS --223611
ESTACION DE AUTOBUSES. --Teléfo-
no 222076
AVISO AVERIAS TELEFONICAS --002.
INFORMACION PROVINCIAL --003.
INFORMACION METEOROLOGICA. --
Tel 094
TELEGRAMAS POR TELEFONO --Telé-
fono 222000

ORDEN PUBLICO

GUARDIA CIVIL --Tel. 225900.
PATRULLA DE POLICIA --Tel. 091.
POLICIA NACIONAL --Tel. 221401
POLICIA MUNICIPAL --Tel. 223407

MONUMENTOS Y MUSEOS DE TOLEDO

HOSPITAL DE TAVERA. --Teléfo-
no 220451. Precio 150 ptas. (privado).
Horario 10 a 13.30 - 15.30 a 18.
IGLESIA DE SAN JUAN DE LOS RE-
YES --Tel 223802. Precio 40 ptas
(privado). Horario 10 a 13.45 15.30 a
18 (en verano, 19.00)
SINAGOGA DE SANTA MARIA DE LA
BLANCA --Precio 25 ptas. (privado)
Horario: 10 a 14 - 15.30 a 18 (en
verano, 19).
SINAGOGA DEL TRANSITO Y MUSEO
SEFARDI. --Tel 223655. Precio 75
pesetas (estatal). Horario 10 a 14 -
16 a 19. Cerrado domingos tarde y
lunes.
CASA Y MUSEO DEL GRECO --Teléfo-
no 224046. Precio 75 ptas. (estatal).
Horario 10 a 14 - 16 a 19. Cerrado
domingos tardes y lunes.
IGLESIA DE SANTO TOME (Cuadro del
Entierro del Conde de Orgaz). --Teléfo-
no 210209. Precio 55 ptas. (privado).
Horario 10 a 13.30 - 15.30 a 18 (en
verano, a 19).
CATEDRAL --Tel 222441. Precio 150
pesetas (privado). Horario 10 a 12 -
15.30 a 18 (en verano, a 19).
MUSEO DE SANTA CRUZ. --Teléfono
221036. Precio 150 ptas. (incluido el
Museo de los Concilios). Cerrado do-
mingos tarde y lunes (estatal). Horario
10 a 18.
ALCAZAR. --Tel 223038. Precio 75
pesetas (Ejército). Horario 9.30 a 18.30
(del 1/9 al 31/10), 9.30 a 18 (del 1/11
al 28/2).
MUSEO DE VICTORIO MACHO --Pre-
cio: 75 ptas. (privado). Horario: 10 a 14
y 15.30 a 18. Cerrado martes tarde y
miércoles.
TALLER DEL MORO Y PALACIO DE
FUENSALIDA --Tel. 224500. Precio:
75 ptas. Horario: 10 a 14 - 16 a 19.
Cerrado domingos tardes y lunes (es-
tatal).
MUSEO DE LOS CONCILIOS Y DE LA
CULTURA VISIGOTICA --Precio: 150
pesetas, conjunto con el Museo de
Santa Cruz (estatal). Horario: 10 a 14 -
16 a 19. Cerrado domingos tarde y
lunes.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORA-
NEO. --Tel. 227871. Precio: 75 ptas.
(estatal). Horario: 10 a 14 - 16 a 19.
Cerrado domingos tarde y lunes.
REAL MONASTERIO DE SANTO DO-
MINGO DE SILOS --(El Antiguo). Pre-
cio: 100 ptas. Horario: 11 a 13.30 -
16 a 18.30. Cerrado domingos mañana
(privado).

LE INTERESA SABER

MEDIOS DE COMUNICACION

ANTENA 3 Tel 212421
RADIO 80 Tel 222080
DIARIO YA Tel 221158
LA VOZ DEL TAJO Tel 228100
EL ALCAZAR Tel 221666
RADIO TAJO Plaza de la Merced, 1
Tel 225300
RADIO TOLEDO Tel 122530

URGENCIAS

BOMBEROS -Tel 226080
CASA DE SOCORRO Tel 222900
AMBULATORIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL -Tel 221355
AMBULANCIAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL Tel 225500
AMBULANCIA CRUZ ROJA Teléfono 225900
AMBULANCIA FINISTERRE Teléfono 223753
OXIGENO MEDICINAL Tel 228704

HORARIO DE TRENES

TRENES DE TOLEDO A MADRID-ATOCHA:

Toledo salida, 6.20, Poligono, LI 6,28, Aranjuez, LI 6,56, Madrid-Atocha, LI 7,50
Toledo salida, 6.50, Poligono, LI 6,56, Parla, LI 7,43 (cambio); Madrid Atocha LI 8,20
Toledo salida 7.55, Poligono, LI 8,01, Aranjuez, LI 8,29, Madrid-Atocha LI 9,20
Toledo salida, 9.00, Poligono LI 9,06, Parla (cambio), LI 9,54, Madrid Atocha, LI 10,30
Toledo salida, 10.16, Poligono, LI 10,22, Aranjuez, LI 10,53, Madrid Atocha, LI 11,45
Toledo salida, 11.55, Poligono, LI 12,01, Aranjuez, LI 12,29, Madrid-Atocha, LI 13,21
Toledo salida, 13.35, Poligono, LI 13,41, Aranjuez, LI 14,09, Madrid Atocha, LI 15,00.
Toledo salida, 14.10, Poligono, LI 14,16, Parla (cambio), LI 15,04, Madrid-Atocha, LI 15,37
Toledo salida, 14.25, Poligono, LI 14,31, Aranjuez, LI 15,00; Madrid-Atocha, LI 15,52
Toledo salida, 16.25, Poligono, LI 16,31; Aranjuez, 16,59, Madrid-Atocha, LI 17,51.
Toledo, 18.15; Poligono, LI 18,21, Parla, LI 19,08 (cambio); Madrid-Aranjuez, LI 19,39
Toledo salida, 18,30, Poligono, LI 18,36; Aranjuez, LI 19,07; Madrid-Atocha, LI 19,58
Toledo salida, 20.26, Poligono, LI 20,32; Aranjuez, LI 20,59; Madrid-Atocha, LI 21,50
Toledo salida, 20.41; Poligono, LI 20,47; Parla, LI 21,38, Madrid-Atocha, LI 22,11
Toledo salida, 22.00; Poligono LI 22,06, Aranjuez, LI 22,35; Madrid-Atocha, LI 23,27

TRENES DE MADRID-ATOCHA A TOLEDO

Madrid Atocha salida, 7.17 Parla, S 7,48 (cambio), Poligono, S 8,35, Toledo LI 8,41
Madrid Atocha salida, 8.07 Aranjuez LI 9,03, Poligono S 9,37 Toledo, LI 9,41
Madrid Atocha salida 9.15, Aranjuez LI 10,05, Poligono, S 10,37, Toledo LI 10,42
Madrid-Atocha salida, 10.00, Aranjuez, LI 10,49, Poligono, S 11,48 Toledo, LI 11,23
Madrid Atocha salida 10,25, Parla S 10,56 (cambio), Poligono, S 11,39, Toledo, LI 11,45
Madrid-Atocha salida, 11.56, Aranjuez, LI 12,39, Poligono, S 13,08 Toledo, LI 13,13.
Madrid-Atocha salida 14.00 Aranjuez, LI 14,49, Poligono S 15,18, Toledo LI 15,23
Madrid Atocha salida, 15.05 Parla S 15,35 (cambio), Poligono S 16,17, Toledo LI 16,23
Madrid-Atocha salida, 16.29, Aranjuez, LI 17,22, Poligono, S 17,51 Toledo, LI 17,56
Madrid Atocha salida, 17.30, Aranjuez, LI 18,19, Poligono, S 18,49 Toledo, LI 18,54
Madrid Atocha salida 18.54, Parla, S 19,26 (cambio), Poligono, S 20,07, Toledo, LI 20,13
Madrid-Atocha salida, 19.03, Aranjuez, LI 19,51, Poligono S 20,20, Toledo, LI 20,25
Madrid-Atocha salida, 19.49, Parla, S 20,17 Poligono, S 21,02, Toledo, LI 21,08
Madrid-Atocha salida, 20.00 Aranjuez, LI 20,48, Poligono, S 21,19, Toledo, LI 21,24
Madrid Atocha salida 21.00, Aranjuez, LI 21,49, Poligono S 22,19, Toledo, LI 22,24

TAXIS

PALOMAREJOS Tel 221698
ESTACION Tel 221699
RECONQUISTA Tel 221696
CUESTA CARLOS V Tel 222396

HORARIO DE AUTOBUSES TOLEDO-MADRID

Galiano (laborables) 7, 8, 9, 13, 15, 14, 13:15, 14:30, 20:15, 7, 13, 14, 30,
Festivos: 7, 8, 9, 13:15, 14:30, 7, 19,30, 20,15, 23
Continental (laborables) 11, 11,30, 17,30, 18 y 19
Festivos 11,30, 17,30, 18, 19 y 19,30

MADRID-TOLEDO

Galiano (laborables) 11, 12, 18,30, 19,30, 20,50 y 22
Festivos 10,30, 12, 18,30 19,30, 20,50, 22, 23 y 1
Continental (laborables) 7 9, 9,30, 13 y 15
Festivos 9, 9,30, 13 y 15

AUTOBUSES SAMAR, S. A.

SALIDAS DE TOLEDO:

A San Pablo 11.00, 15.30 (excepto sabados, que sale a las 13.30), 17.15 y 18.30 (excepto sabados)
Domingos y festivos, a las 9.30 (salida de Venta de Arres, coche Madrid) y 23.00
A Madridrejos 11.00, 13.30, 14.00, 17.30 (excepto sabados), Domingos y festivos, a las 13.30 y 17.30
A Urdra 17.30 (laborables y festivos)
A Añover Cobeja 11.00 11.30 y 17.00 (excepto sabados)
A Navalmorales y Navalucillos 9.30 (salida Venta Arres, coche Madrid), Domingos y festivos, a las 9.30 (Venta Arres, coche Madrid) y a las 23
A San Martin de M 17,15 (martes a las 14.00)

REGRESO A TOLEDO

De San Pablo 6.00 7.30 13.30 y 14.45 (excepto sabados) Domingos y festivos, a las 7.30 y 18.15 (Madrid)
De Madridrejos 6.00, 6.45, 8.00, 13.30 y 15.30 Domingos y festivos, a las 7.30 y 13.30
De Urdra 7.00 Domingos y festivos a las 7.50
De Cobeja a Añover 8.00, 13.30 y 15.30 (salida de Yuncos)
De Sesena 6.45
De Los Navalucillos 6.45, 13.45 y 17.15 (en verano se retrasa media hora) Domingos y festivos 6.45 y 17.45 (verano se retrasa media hora)
De Los Navalmorales 7.00, 14.00 y 17.30 (verano se retrasa media hora) Domingos y festivos a las 7.18 (verano se retrasa media hora)
De San Martin de M 7.15 Domingos y festivos, a las 7.15 y 18.15

SALIDA DE MADRID

A Los Navalucillos-Los Navalmorales laborables a las 8.30, 16 y 19.30 Domingos y festivos a las 8.30 y 22.00
A Ciudad Real 14.15 Domingos y festivos, a las 22

REGRESO A MADRID

De Los Navalucillos 6.30, 13.30 y 17.30 Domingos y festivos, 6.30 y 17.45
De Ciudad Real 5,45

ESTACION DE AUTOBUSES

AUTOCARES RUBIO. - C/. Gerardo Lobo, Teléfono 22 50 83.
Toledo a Villacañas y Quinlanar, 11, 13,45 y 18h.
Quinlanar Toledo, 7 y 13h.
Toledo a Villacañas Corral de Almaguer Tarancon, 13,45 h.
Villanueva de Alcardete a Toledo, 6,45 horas.
Toledo Corral de Almaguer Villanueva, 17,45 h.



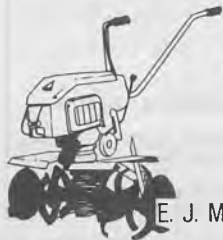
REGALOS

Avda. Reconquista, 20

Teléf. 22 05 26

TOLEDO

Pasquali



MOTOCULTORES
MOTOAZADAS
MOTOBOMBAS
PULVERIZADORES
ORDEÑADORAS
CUBAS FUMIGAR
Y JARDINERIA

E. J. MANRIQUE - C/. Duque de Ahumada, 1
Teléf. 22 41 41 - TOLEDO

CAFETERIA

S.A.L.A.G.E.M.

NUEVA DIRECCION

ARGENTINA 1 TOLEDO

Cafe-Bar LA MURALLA

TAPAS VARIADAS

C/. Diputación, 1

Teléf. 22 00 33

SE VENDE CHALET O ALQUILA

A 5 Kms. de Toledo - 150 m² habitables, con piscina y jardín

Teléfono 22 21 26

TOLEDO

MOTOR

ACCESORIOS

DOMINGUEZ CANO.—Carretera de Madrid, 19. Tel. 22 42 85.
HIDALGO.—Avenida Santa Villaiba, 8. Tel. 22 97 27.
JARAMA.—Paseo de la Rosa, 3. Teléfono 22 16 38.

AGENCIAS OFICIALES

FORD.—Reyes. Carretera de Madrid, km. 64. Tel. 35 80 56.
TALBOT.—Autotajo. Carretera de Madrid, km. 66. Tel. 22 78 50.
MERCEDES.—Claudio Avila. Poligono Industrial. Tel. 23 00 60.
LAND ROVER.—Carretera de Madrid, km. 63. Tel. 25 80 50.
CITROEN-PEUGEOT.—Duque de Ahumada, s/n. Tel. 22 08 46.
OPEL-DIVENSA.—Tel. 35 77 66.
RENAULT.—Cervantes, 5. Antonio Garcia.
SEAT.—Poligono Industrial, Parcela 146. Tel. 23 07 00.

AGENCIAS DE TRANSPORTES

A PATIÑO.—Talavera, 3. TOLEDO
EL VELOZ.—General Villaiba, 8. Teléfono 22 05 50.
EL RAPIDO.—Linea regular de mercancías MADRID-TOLEDO. Mudanzas - Poligono Industrial. Parcela 137. Teléfono 23 02 66 - TOLEDO - MADRID: Gran Via, 5. Teléfono 469 00 71.

ALQUILER

OCSA.—Tejar, 25 (TORRIJA) Teléfono 76 13 00
RIO MATADOR.—Nueva, 8. Plaza Salamanca. Plaza Barrio-nuevo, 5. Teléfono 22 02 25

ASEGURADORAS

MAPFRE.—Méjico, 1. Tel. 22 19 50
LA UNION Y EL FENIX.—Comercio, 46. Tel. 22 26 58
LA ESTRELLA.—Armas, 1. Teléfono 22 10 64

AUTO-ESCUELAS

AREVALILLO.—Plata, 4. Tel. 22 41 23
SANTA BARBARA.—Sillería, 10. Teléfono 22 17 19

MOTOS

MOISES ALONSO.—Armas, 18. Teléfono 21 29 09
JUAN GOMEZ DIAZ.—Moto Recambios. Avda. de Barber, n.º 30 (frente al Ambulatorio). Tel. 22 07 89.

RECAUCHUTADOS

RECAUCHUTADOS BOMBA. Neumáticos Good Year Duque de Ahumada. Tel. 21 11 17



LUNES A VIERNES

- 06,00 Para empezar
- 08,00 Informativo Cadena
- 08,20 Toledo, hoy
- 08,30 El Bus del Cole
- 09,00 El Bus de las 8,30
- 12,00 El Escaparate de Toledo
- 13,30 Informativo local 13,30
- 14,00 Informativo cadena
- 14,20 Toledo deportivo
- 14,30 Patio musical
- 15,00 La vuelta a España en 80 días
- 16,00 El Radiador
- 18,00 Kanguro
- 20,00 Entre nosotros, lunes y miércoles
- 20,00 Al loro, martes y viernes. Musical, jueves.
- 21,00 Toledo deportivo
- 21,30 Estéreo 80
- 22,00 Informativo cadena
- 23,30 Hablamos de música
- 23,00 80 Deportes
- 24,00 Barbacoa. Viernes: la guía del Video.

01,00 Al ritmo de la Madrugada

Nota: A todas las horas menos tres minutos, informativo de 7 a 24 horas.

SABADOS

- 06,00 Casi al Alba
- 08,30 El Campo
- 09,00 Oxígeno
- 10,00 Videomanía
- 11,00 80 Tren musical
- 12,00 Lotería
- 12,30 Los jóvenes preguntan
- 13,30 Informativo, sábado
- 13,40 Toledo deportivo fin de semana
- 14,00 Patio musical
- 15,00 A vista de pájaro
- 16,00 Kanguro
- 21,00 80 años de Jazz
- 22,00 Buenas Vibraciones
- 23,00 80 Deportes
- 24,00 Maratón Mara

DOMINGO

- 09,00 El séptimo día
 - 09,15 Padres rebeldes
 - 10,00 Plaza mayor
 - 11,00 Estereofonía
 - 12,00 Mujer 80
 - 14,00 Tarde de fiesta
 - 14,40 Domingo deportivo
 - 14,50 Domingo, noticias
 - 15,00 Esto es Jauja. Fútbol
 - 19,00 Tras el pitido final
 - 20,00 New York, New York
 - 21,00 Especial Toledo Deportivo
 - 22,00 Los Conciertos de Radio 80
 - 00,00 La hora de las Brujas
 - 02,00 Al ritmo de la madrugada
- A todas las horas menos tres minutos, informativos.

RADIO TOLEDO

ONDA MEDIA. 1.080 Kcs.

INFORMATIVOS LOCALES Y PROVINCIALES

- 08,30 Matinal Toledo
- 18,05 Toledo al día

- 9,25 Avances
- 13,00 Nuestra tierra

INFORMATIVO REGIONAL

- 13,30 Objetivo: Castilla-La Mancha. En conexión con todas las emisoras de la Rueda RATO en Castilla-La Mancha.

DEPORTES

- 14,00 Tododeporte 1.ª edición
- 20,45 Tododeporte 2.ª edición
- 21,30 Tarjeta amarilla (domingos)

PROGRAMAS DE OPINION

- 12,40 Opinión pública
- 18,15 No hay derecho
- 09,00 Nuestros barrios (sábados)
- 12,30 El Ayuntamiento al habla (sábados)

RADIO SERVICIO

- 12,05 El Zoco (compro-cambio-venta)
- 18,45 Bolsa del trabajo
- 15,00 El campo (informativo agrario)
- 10,30 Agenda Soliss (sábados)

MISCELANEAS

- 09,00 Aquí la SER. Onda Media
- 15,15 Los Porretas
- 18,03 Tu casa: la Radio (No hay derecho, Suspiros, En casa de... Hablamos claro del sexo, El cine, Toledanos de hoy, Las cosas claras de la vida, Bolsa del trabajo...)
- 16,00 Carrozas de lujo

MUSICALES

- 21,45 Recta final
- 09,30 El sonido de la música (domingos)
- 10,00 La computadora (domingos)
- 16,00 El son de Hispanoamerica (domingos)
- 15,00 España ayer (domingos). Los chicos de la Radio (programa infantil que se emite a las 10,00 los sábados y a las 11,30 los domingos).

A las horas en punto noticias nacionales e internacionales.

Domingos de 08,30 a 09,30: REFLEXION (Misa y comunicación parroquial).

RADIO TAJO F. M. Estéreo 100.7 Mcs.

DE LUNES A VIERNES

- 07,30 Fenomenal Mañana F. M.
- 09,00 La computadora
- 10,00 L. Ps. R. T.
- 11,00 Añejos
- 13,00 Horno estéreo
- 13,30 Objetivo: Castilla-La Mancha (informativo regional)
- 14,00 Conexión Central RATO
- 14,30 Desencadenando melodías
- 15,30 Estudio 4
- 16,00 Musicales del Tajo
- 17,00 Colores
- 19,30 Only you
- 20,30 Juglares y trovadores
- 22,00 Sonata en Blue
- 00,00 Cierre

SABADOS

- 07,30 Tutti Fruti
- 12,00 Sigue la onda
- 18,00 La noria

DOMINGOS

- 09,00 Tutti Fruti (13,00: La nueva música)
- 15,00 La noria
- 20,00 Recta final (21,30: Tarjeta amarilla-Deportes).

A las horas en punto NOTICIAS

- Nacionales
- Internacionales
- Regionales
- Provinciales
- Locales

PROGRAMACION LUNES A VIERNES

- 06,00 Para Empezar
- 08,00 Informativo Cadena
- 08,20 Toledo, Hoy
- 08,30 El Bus de las 8,30
- 12,00 El Escaparate de Toledo
- 13,30 Informativo Local 13,30
- 13,57 Informativo Cadena
- 14,20 Toledo Deportivo
- 14,30 Patio Musical
- 15,00 El Escaparate (Las guías de R-80)
- 16,00 El Radiador
- 18,00 Kanguro
- 20,00 L: Corriente Alternativa
- M: Al loro
- X: Tontas y listas
- J: Opera Prima
- V: Al loro

- 21,00 Toledo Deportivo
 - 21,30 Estéreo 80
 - 21,50 Boletín 80, Toledo
 - 21,57 Informativo Cadena
 - 22,30 Hablamos de música
 - 23,00 80 Deportes
 - 24,00 Barbacoa
- Viernes: La Guía del Video
- 01,00 Al Ritmo de la Madrugada

A todas las horas menos tres minutos, informativo de 7 a 24 h.

PROGRAMACION SABADOS

- 06,00 Casi al Alba
- 09,00 Videomanía
- 10,00 El Defensor del Gobierno
- 11,00 80 Tren Musical
- 12,00 Los Jóvenes preguntan
- 13,00 Oxígeno
- 14,00 Estéreo 80
- 14,40 Deporte Fin de Semana
- 14,50 Boletín 80, Toledo
- 15,00 A vista de Pájaro
- 16,00 Kanguro
- 21,00 Los Conciertos de Radio 80
- 23,00 80 Deportes
- 24,00 Maratón-Mara

PROGRAMACION DOMINGO

- 09,00 El Séptimo día
- 09,15 Toledo, Ciudad sin Tiempo
- 09,30 Plaza Mayor
- 11,00 De Viaje
- 14,00 Estéreo 80
- 14,40 Domingo Deportes
- 14,50 Boletín 80, Toledo
- 15,00 Grandes del Pop
- 16,00 Esto es Jauja
- 20,00 80 Deportes
- 22,00 Toledo Deportivo
- 23,00 New York, New York
- 01,00 La Hora de las Brujas
- 02,00 Al Ritmo de la Madrugada

1 CADENA

LUNES

- 11,15 Carta de ajuste
- 11,29 Apertura y presentación
- 11,30 Santa Misa
- 12,30 Novillada
- 14,30 Fallas 84
- 15,00 Telediario
- 15,35 Poder sin gloria
- 16,25 Largometraje
- 17,40 Minutos musicales
- 18,00 Barrio Sésamo
- 18,25 El libro gordo de Petete

- 18,30 Dabadabadá
- 19,00 Pista libre
- 20,00 Consumo
- 20,30 Telediario
- 21,00 Ciclismo, semana Catalana
- 21,10 Hitchcock
- 22,10 Teresa de Jesús
- 23,15 Vivir cada día
- 00,25 TD cierre
- 00,30 Fallas 84
- 01,00 Despedida y cierre

MARTES

- 13,45 Carta de ajuste
- 14,00 Programación de cobertura regional
- 14,55 Conexión con la programación nacional
- 15,00 Telediario
- 15,35 Poder sin gloria
- 16,25 La tarde

- 17,00 Autorretrato
- 18,00 Barrio Sésamo
- 18,25 El libro gordo de Petete
- 18,30 Dabadabadá
- 19,00 Tocata
- 20,00 Al mil por mil
- 20,30 Telediario
- 21,00 Ciclismo, semana catalana
- 21,10 El hombre y la tierra -Fauna Ibérica
- 21,45 La comedia
- 23,45 TD cierre
- 23,50 Despedida y cierre

MIÉRCOLES

- 13,45 Carta de ajuste
- 14,00 Programación de cobertura regional
- 14,55 Conexión con la programación nacional
- 15,00 Telediario
- 15,35 Poder sin gloria
- 16,20 La tarde
- 17,00 El impacto de lo nuevo
- 18,00 Barrio Sésamo
- 18,25 El libro gordo de Petete
- 18,30 Dabadabadá
- 19,00 Nosotros
- 20,00 Telediario
- 20,25 Fútbol
- 22,30 Ciclismo, semana catalana
- 22,40 Sesión de noche
- 00,20 TD cierre
- 00,25 Testimonio
- 00,30 Despedida y cierre

JUEVES

- 13,45 Carta de ajuste
- 14,00 Programación de cobertura regional
- 14,55 Conexión con la programación nacional
- 15,00 Telediario
- 15,35 Poder sin gloria
- 16,25 La tarde
- 17,00 De aquí para allá
- 18,00 Barrio Sésamo
- 18,25 El libro gordo de Petete
- 18,30 Dibujos animados



**HOTEL
CASTILLA**

RESTAURANTE

CAFETERIA

CTRA. TOLEDO-AVILA, Km. 27,300
Tels. 76 18 00 - 76 19 96 - 76 18 04

TORRIJOS (TOLEDO)

**EL BIEN ESTAR
CON LA MUSICA
EN DISCO-PUB
ZAIDA**



**Centro Comercial
El Miradero, 106
TOLEDO**

19,00 De Olimpia a los Angeles
 20,00 De película
 20,30 Telediario
 21,00 Ciclismo, semana catalana
 21,15 Buenas noches
 22,40 Cosas de dos
 23,10 En portada
 23,55 TD cierre
 24,00 Despedida y cierre

VIERNES

13,45 Carta de ajuste
 14,00 Programación de cobertura regional
 14,55 Conexión con la programación nacional
 15,00 Telediario
 15,35 Poder sin gloria
 16,30 La tarde
 17,00 El arte de vivir
 18,00 ¡Hola chicos!
 18,10 Barrio Sésamo

18,35 Las fábulas del bosque verde
 19,00 Andy Robson
 19,30 Documental
 20,00 Al galope
 20,30 Telediario
 21,00 Ciclismo, semana catalana
 21,15 Un, dos, tres...
 22,40 Vientos de guerra
 23,40 TD cierre
 23,45 Concierto sentido
 00,10 Despedida y cierre

SABADO

10,45 Carta de ajuste
 10,58 Apertura y presentación
 11,00 Especial tiempo y marca
 13,00 Gente joven
 14,30 Las Cortes de España
 15,00 Telediario
 15,35 Los pitufos

16,05 Primera sesión
 17,35 Dibujos animados
 18,05 Micky y Donald
 18,30 Libros de aventuras
 19,30 Usted por ejemplo
 20,00 Telediario
 20,15 Fútbol
 22,15 Ciclismo, semana catalana
 22,25 Informe semanal
 23,00 Sábado cine
 00,40 Despedida y cierre

DOMINGO

9,45 Carta de ajuste
 9,49 Apertura y presentación
 10,00 Concierto
 10,30 El día del Señor - Santa Misa
 11,30 Hipica
 11,35 Pueblo de Dios
 12,00 Tiempo y marca
 15,00 Telediario
 15,20 Información deportiva
 15,35 La vuelta al mundo de Willy Fog
 16,05 Fama
 16,55 Y sin embargo te quiero
 17,50 Automovilismo
 18,05 Especial musical
 18,55 Información deportiva

R. RUIZ CARPINTERIA MECANICA DE ALUMINIO

PUERTAS, VENTANAS, TERRAZAS
 PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

C/ San Antón, 9 - Teléf. 22 03 22 - TOLEDO

Restaurante "Los Cigarrales"

C/ ANTONIO LOPEZ, 52.
 TEL.: 469 74 52. MADRID-19

Especialidades de la Casa

Besugo a la espalda
 Cordero asado panadera
 Chuleton Cigarral
 Conejo campero

Perdiz toledana
 Pescadilla a la sidra
 Lubina a la sal
 Besugo a la sal



EXPOSICION Y VENTA Tel. 21 13 27
 GRAL. VILLALVA, 21 TOLEDO

abitare

MOBILIARIO DE COCINA Y BAÑO

GRAL. VILLALVA, 21
 Tel. 21 13 27 TOLEDO

19,05 Lou Grant
 19,50 Automovilismo
 20,05 Más vale prevenir
 20,30 Telediario
 20,50 Información deportiva
 21,05 Ciclismo, semana catalana
 21,15 A la caza del tesoro
 22,15 Patinaje artístico
 23,15 Estudio estadio
 00,15 Despedida y cierre

2 CADENA

LUNES

18,45 Carta de ajuste
 18,59 Apertura y presentación
 19,00 Agenda
 19,10 Puesta a punto
 19,25 Curso de inglés
 19,40 Arco iris
 20,00 Estadio 2
 20,35 La noche del cine español

23,45 Telediario 3
 00,15 Teledporte
 00,30 Despedida y cierre

MARTES

18,45 Carta de ajuste
 18,59 Apertura y presentación
 19,00 Agenda
 19,10 Puesta a punto
 19,25 Curso de inglés
 19,40 Arco iris
 20,00 Al aire libre
 20,30 Con las manos en la masa
 21,00 Moviola
 21,50 Si yo fuera presidente
 23,15 Últimas preguntas
 23,45 Telediario 3
 00,15 Teledporte
 00,30 Despedida y cierre

MIÉRCOLES

18,45 Carta de ajuste
 18,59 Apertura y presentación
 19,00 Agenda
 19,10 Puesta a punto
 19,25 Curso de inglés
 19,40 Arco iris

20,00 Tiempo de papel
 21,00 Estudio abierto
 22,45 La buena música
 23,45 Telediario 3
 00,15 Teledporte
 00,30 Despedida y cierre

JUEVES

18,45 Carta de ajuste
 18,59 Apertura y presentación
 19,00 Agenda
 19,10 Puesta a punto
 19,25 Curso de inglés
 19,40 Arco iris
 20,00 Leo contra todos
 21,55 Fila 7
 21,55 Cine club
 23,45 Telediario 3
 00,15 Teledporte
 00,30 Despedida y cierre

VIERNES

15,15 Carta de ajuste
 15,29 Apertura y presentación
 15,30 Animales bajo el sol
 16,00 Mozart
 17,30 Última frontera
 18,25 En paralelo, los jóvenes
 19,10 Puesta a punto
 19,25 Curso de inglés
 19,40 Arco iris
 20,00 La clave
 00,15 Telediario 3
 00,45 Teledporte
 01,00 Despedida y cierre



GIMNASIO POLIGONO KARATE GOJU-RYU

GIMNASIA DE MANTENIMIENTO

MASCULINA-FEMENINA

C/ Alberche, s/n.

AEROBIC - YOGA

Polígono Industrial - TOLEDO

*Flores
 y plantas*
Fusty
 NOVIAS,
 CORONAS
 Y DECORACION

Galicia, 7. Toledo
 Tel. 22 88 06

PELUQUERIA
 DE SEÑORAS
 SALONES



C/ Bajada Corral de Diego
 Tel. 22 20 02

C/ Barrio Rey, 1
 Tel. 22 86 02 TOLEDO

SINGER WERTHEIM

MAQUINAS DE COSER
 MUEBLES, REPARACIONES
 Y ACCESORIOS

Mañana de 10,30 a 1,30
 Tarde de 5 a 8

Plata, 5 - Tel. 22 73 22
 TOLEDO

SABADO

- 15,15 Carta de ajuste
- 15,29 Apertura y presentación
- 15,30 La víspera de nuestro tiempo
- 17,00 Retransmisión deportiva
- 19,30 Taller de teatro
- 20,30 La ventana electrónica
- 22,00 Patinaje
- 00,30 Despedida y cierre

DOMINGO

- 15,15 Carta de ajuste
- 15,29 Apertura y presentación
- 15,30 Tablón de anuncios
- 16,00 Música y músicos
- 17,00 Estrenos TV
- 18,40 Aventuras en el Mississippi
- 19,00 Los padres de nuestros padres
- 20,00 Cross Country
- 22,00 Largometraje
- 23,55 Despedida y cierre

con su esposa. Decide, pues, matar a ambos, esposa y amante, mediante una ingeniosa bomba de relojería, que previamente ha ensayado en su taller, empleando una mínima cantidad de explosivo.

MIÉRCOLES 22,40 (Primera Cadena). Ciclo Cine Negro Americano. «**En un lugar solitario**». Dixon Steele, un famoso guionista de Hollywood, se ve envuelto en el asesinato de una mujer, cuyas últimas horas pasó en su compañía. Dixon no tiene ninguna coartada válida y, además, cuenta para la policía con el agravante de su carácter violento, rayano en lo enfermizo, que ya le ha acarreado más de un serio problema. Pero ahora, las sospechas van demasado lejos, hasta el extremo de que Lorela novia de Dixon, llega a dudar también de la inocencia de éste. Esto es demasiado y todo parece derrumbarse para el escritor.

VIERNES 22,40 (Primera Cadena). «**Vientos de Guerra**». Es el año 1939 y Adolfo Hitler tiene una reunión con su Estado Mayor preparando lo que sería la pesadilla de la Segunda Guerra Mundial. El Comandante Víctor «Pug» Henry y su esposa Roda viajan a Berlín, donde él desempeñará el cargo de agregado naval. No le hace feliz esta circunstancia pues preferiría encontrarse navegando. En Siena, Italia, el hijo de Víctor, Byron, acepta un trabajo como asistente de Aaron Jastrow, un escritor americano de origen judío que vive en Italia desde hace bastantes años. El joven toma el empleo mayormente para encontrarse cerca de la sobrina del escritor, Natalie. En su viaje en barco hacia Alemania los Henry traban amistad con Pamela Udsbury y su padre un periodista in-

EL BUS DE LAS OCHO Y MEDIA



Desde las ocho y media de lunes a viernes, RADIO 80 está en la calle. A la búsqueda y captura de la noticia, del famoso, del oyente. Un autobús emisor de dos pesos que funciona sobre ruedas. ¿El conductor? José Luis Amaza. Subete. Al fondo hay sitio.

RADIO 80
La radio más

★ CINE-T.V. ★

LUNES 16,25 (Primera Cadena). «**Los viajes de Gulliver**». El 5 de noviembre de 1699, un navio británico en ruta a las Indias Orientales es presa de una tormenta que lo arroja a pique. Uno de sus ocupantes, el doctor Lemuel Gulliver, que viajaba en compañía de su prometida Elizabeth, logra sobrevivir, alcanzando unas playas desconocidas, habitadas por un pueblo de diminutas proporciones. Gulliver lo ignora, pero ha llegado en un mal momento: el país, Liliput, está al borde de la guerra con el vecino reino de Blefescu a causa de una disputa entre ambos monarcas motivada por la canción que habría de cantarse en la boda de sus hijos...

LUNES 21,10 (Primera Cadena). Hitchcock. «**A las 4 en punto**». Paul Steppe, un relojero de unos cincuenta años, de fuertes convicciones y emocional, sospecha que su esposa Fran, joven y atractiva, le engaña. Sabe que su mujer ha recibido visitas de un hombre desde hace algún tiempo. Se siente traicionado y experimenta la sensación de sentirse juez y jurado de una situación que ni siquiera ha reparado en confrontar

BAR CASA LORENZO

**Especialidad en
Perdices, Conejo
y Faisanes.**

**LAS MEJORES
PERDICES
DEL PAIS**

Reserva de puestos para
zorzales y perdices.

C/. Santa Bárbara
Tel. 37 00 51
Polan, Km. 17 (TOLEDO)

glés llamado Alistair Tudsbury. Asimismo conocen al General Armin von Roon del ejército alemán. El matrimonio Henry es bien recibido en Berlín y tras un breve encuentro con Hitler en una recepción alquilan una fabulosa mansión a un precio ridículo.

SABADO 16,05 (Primera Cadena). «**Los invasores de Marte**». George McClint, un ingeniero que trabaja en un proyecto calificado de ultrasecreto —un cohete tripulado, de revolucionarias características— es raptado y programado por la dotación de un platillo volante procedente de Marte, a fin de que revele todo el engranaje de la aeronave que ha diseñado. David, el pequeño hijo de George, que vio aterrizar el platillo, alerta a las autoridades, quienes, naturalmente, no le dan crédito. Sólo un joven astrónomo, que sostiene la teoría de que Marte está habitado por «seres humanos», sintético humanos, cree en la historia que el niño cuenta, y acabará teniendo una experiencia real de la misma.

SABADO 23,00 (Primera Cadena). «**Separación matrimonial**». Clara y Juan llevan siete años de casados. A lo largo de ese tiempo ella ha ido descubriendo las infidelidades del marido. Ahora tiene un joven amante, Isabel, que está viviendo con Juan un amor apasionado. Clara hace

lo indecible para recuperar a su marido, pero todas las armas que emplea le resultan inútiles. A pesar de la oposición de su familia, de su confesor y amigos, Clara lleva adelante su separación matrimonial. Coincidiendo con ello, el amor de Isabel y Juan ha terminado a causa de un trágico acontecimiento. Todos convencen a Clara para que se vuelva atrás de su decisión. Accede. Perdona al marido, pero, descubre, que pasado algún tiempo, vuelve a las andadas. Clara tendrá que terminar adoptando una importante resolución.

LUNES 22,00 (Segunda Cadena). Ciclo Cine Español. «**Campeones**». Eduardo es un joven aficionado al fútbol, que practica asiduamente este deporte en un club de categoría modesta. Sin embargo, a raíz de unos desagradables y violentos incidentes surgido en un partido, toma la determinación de dejar el fútbol y ponerse a trabajar «en serio». Eduardo consigue trabajo en una empresa fabricante de aviones como ayudante en los talleres, donde precisamente existe un equipo de fútbol formado por los mismos trabajadores. Aunque se ha prometido a sí mismo no meterse en nuevos líos, Eduardo lleva el veneno del fútbol metido dentro y, en cuanto surge la ocasión se presenta como suplente del portero, siendo aceptado in-

mediatamente. Muy pronto su equipo, «El Volador», debe enfrentarse en la final del Campeonato a su principal rival, «El Locomotor» y la pasión despertada por el encuentro hace que se crucen fuertes apuestas, intereses creados que una vez más van a atrapar en medio al joven Eduardo.

JUEVES 21,55 (Segunda Cadena). Ciclo Rita Hayworth. «**Las modelos**». Para conmemorar el cincuenta aniversario de su publicación, «Vanity», la revista del corazón más cotizada de Nueva York, va a cambiar de portada con un rostro nuevo: será el de Rusty Parker, una corista que trabajaba en el modestísimo local de Danny McWife, un restaurante con espectáculo. El acierto de «Vanity» es tal, que muy pronto se le abren a Rusty las puertas de Broadway. Contribuye a ello el recuerdo nostálgico del editor de la revista, quien en su juventud estuvo enamorado de una cupletista que ahora resulta ser la abuela de Rusty. De otro, está el dueño de un gran teatro, que quiere hacer suya la portada del «Vanity». Pero Rusty sigue pensando en Danny y en su restaurante-espectáculo...

DOMINGO 17,00 (Segunda Cadena). «**Esplendor en la hierba**». 1928: En una pequeña localidad del estado de Kansas, el joven y atractivo

SEAT

Diauto, S.A.

CONCESIONARIO SEAT - AUDI - VOLSKWAGEN
MECANICA - CHAPA - PINTURA - RECAMBIOS ORIGINALES

Parcela, 146
Polígono Industrial

Telf. 23 07 00
Toledo

Bud Stamper acompaña a su novia Deanie a casa tras haber disfrutado juntos de un romántico anochecer de verano. Bud es hijo de un millonario surgido de la nada por su propio esfuerzo, que tiene grandes y ambiciosos planes para su primogénito, entre los que no encuentra el hacer «ninguna tontería que pueda lamentar» con cualquier muchacha sin futuro. Los padres de Deanie, comerciantes locales, también temen estas relaciones de su hija, pensando que pueda llegar «demasiado lejos», dando lugar a un escándalo... Y ambos, Bud y Deanie, con sus sentimientos, se encuentran entre unos y otros, cada vez más desconcertados.

DOMINGO 22,00 (Segunda Cadena). «**El gran cuchillo**». Una estrella de Hollywood atraviesa por momentos de una fuerte depresión en su vida profesional, a pesar de sus desesperados intentos por mejorar las cosas. El último contrato, que ha firmado recientemente, le ha supuesto renunciar a unos ideales que ve ya perdidos para siempre. Por si fuera poco, su matrimonio también se ha resentido por la crítica situación y amenaza con naufragar definitivamente. Por último, un día se ve víctima de un vergonzoso chantaje. Para la actriz, el cerco es entonces demasiado asfixiante.

ESTA SEMANA RECOMENDAMOS

1.ª CADENA

LUNES 22,10 TERESA DE JESUS. «Camino de perfección». Un gravísimo colapso de tres días pone a Teresa en peligro inminente de que la entierren. Apenas «resucitada», se empeña en volver a su monasterio de la Encarnación, donde, totalmente tullida durante tres años, comienza, después, a arrastrarse poco a poco por el suelo. Pero allí, en aquel caserón donde viven arracimadas ciento ochenta monjas, comienza ella su «camino de perfección». Su celda se convierte en núcleo de lectura y de formación de espíritus, mientras ella se debate en terribles dudas. Los bien-pensantes desconfían de la autenticidad y la ortodoxia de sus experiencias. En absoluta soledad y con indecibles sufrimientos, Teresa va conquistado, palmo a palmo, su seguridad interior.

LUNES 23,15 VIVIR CADA DIA. «Carlos Giménez, viñetas de una infancia». Carlos Giménez es hoy en día uno de los nombres más conocidos en el panorama de autores

del «comic» español. Colabora en las más importantes revistas del mercado y sus series «Hom», «Paracuellos», «Los profesionales», «Barrio», etc., se han convertido en álbumes que atesoran los coleccionistas. En el «boom» que ha conocido el género Carlos Giménez no se ha limitado a contribuir como autor, sino que ha sido uno de los más encendidos luchadores en defensa de los derechos de los trabajadores de la historieta frente a editoriales o dependencias del extranjero.

MARTES 21,45 LA COMEDIA. «Un domingo en Nueva York». Al apartamento de Adam Taylor, piloto aéreo, llega inesperadamente su hermana Eileen, que se ha escapado de casa de sus padres en Albany, para pasar unos días en Nueva York. Para ello, el apartamento de su hermano le parece el lugar más adecuado. Eileen acaba de romper su noviazgo con Russ Wilson y su decisión de quedarse unos días en Nueva York está directamente relacionada con esta ruptura.

SABADO 14,30 LAS CORTES DE ESPAÑA. Programa pre-



Telfs. 22 24 26 (Particular)
22 32 79 (Pescadería) C/. TORNERIAS, 16 PESCADERIA

parado por un equipo de profesionales de los Servicios Informativos de TVE que centran su tarea en las actividades del Congreso y del Senado.

SABADO 19,30 USTED, POR EJEMPLO. Ayuntamientos sin depuradoras: Existe la creencia generalizada de que la contaminación de espacios naturales hay que cargarla en el haber de empresarios sin escrúpulos cuyas industrias vierten los desechos, sin depurar, directamente a los ríos o al mar. No, no sólo la iniciativa privada es culpable. En la mayoría de los municipios de España no existe un plan de saneamiento serio y actualizado. Son numerosos los alcaldes que no saben—o no se preocupan—cómo hacer frente al problema de las aguas residuales. ¿Para cuándo en todos los ayuntamientos habrá depuradoras eficaces y de capacidad suficiente?. La C. N. T. reclama su patrimonio: Las instituciones del franquismo se adueñaron de edificios y oficinas que pertenecían a los sindicatos existentes con anterioridad a la guerra civil. Ahora en el reparto del antiguo patrimonio sindical, la CNT se siente marginada, injustamente tratada y reclama el patrimonio que le fue arrebatado.

SABADO 20,15 FUTBOL. Desde el Estadio Luis Casanova de Valencia, transmisión del encuentro de Fútbol del Campeonato Nacional de Liga, Primera División, entre los equipos Valencia-At. de Madrid.

DOMINGO 15,35 LA VUELTA AL MUNDO DE WILLY FOG. «Tempestad en el Mar de China».

2.a CADENA

MARTES 20,00 AL AIRE LIBRE. Recorremos en esta ocasión un ecosistema de características muy particulares: la salina. Las viejas salinas con extracción manual de la sal y las modernas salinas industrializadas.

MIERCOLES 22,45 LA BUENA MUSICA. «Sólo Jazz». Grabación efectuada en el 7.º Festival de Jazz de Vitoria.

VIERNES 16,00 MOZART. «Tiempos de locura». 1785: Ha llegado a Viena el padre de Wolfgang para visitar a su hijo. Se encuentra muy fatigado y cuento ve le produce deslumbramiento y miedo al mismo tiempo: el éxito de Wolfgang, sus gastos, su vida bohemia, todo esto le desborda. Se marcha sin haber conectado con su hijo, sin saber que éste será su último reencuentro. A partir de aquí se producirán dos acontecimientos de importancia capital en la vida de Mozart: la escritura con Lorenzo Da Ponte de la ópera «Las bodas de Figaro», sobre el texto de

Beaumarchais que, por su carácter subversivo provoca un enorme escándalo en París, y el descubrimiento de Nancy Storace, una inglesa de veinte años, rubia, frágil y que está escapando de un matrimonio de pesadilla.

SABADO 15,30 LA VISPERA DE NUESTRO TIEMPO. «Los hebreos en la Historia de España». La cultura judía en España, aportación fundamental al pensamiento europeo, se desarrolla en dos grandes etapas: una de formación y desarrollo, hasta mediados del siglo XIII, en convivencia con musulmanes y cristianos, y otra de conservación y resistencia, hasta la expulsión. En este programa se analiza el primer periodo, cuando los hebreos eran «tolerados», tanto en los reinos cristianos como en los musulmanes.

DOMINGO 19,00 LOS PADRES DE NUESTROS PADRES. Espacio producido en Barcelona en el que se intentará un acercamiento a los ancianos cuya personalidad humana, artística, cultural, etc., puedan ser objeto del interés de la audiencia.

EXPOSICIONES

BELLAS ARTES - 83: SALA DE EXPOSICIONES DEL MUSEO DE SANTA CRUZ. Días: del 18 de noviembre al 31 de marzo. Laborables: de 10 a 18 h. Domingos tarde y lunes cerrado.

Pintura y escultura. RAFAEL DE LA CONCEPCION: MUSEO SEFARDI DE TOLEDO, SINAGOGA DEL TRANSITO. C/. San Juan de Dios, s/n. Días: del 3 a 23 de marzo. Laborables: de 10 a 14 y de 18 a 20 h.

Pintura. FRANCISCO VALLADOLID CARRETERO: CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE

TOLEDO. Palacio de Benacazón. Días: del 7 al 17 de marzo. Laborables: de 17 a 21 h.

Fotografía. VARIOS AUTORES: CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE TOLEDO. Sede Central. C/. Talavera, s/n. Días: del 9 al 17 de marzo. Laborables: de 16 a 20 h.

Escultopinturas. F. ROJAS: GALERIA TOLMO. C/. Santa Isabel, 14. Días: del 10 al 29 de marzo. Laborables: de 12 a 14 y de 18 a 21 h. Festivos: de 12 a 14 h. Lunes cerrado.

Garcipiel

ALTA PELETERIA

Tenemos la mejor tecnologia para la limpieza de
toda clase de pieles

Garantiza la conservación
de toda clase de prendas
finas

TRINIDAD, 16
TEL. 22 97 12

Se hacen arreglos

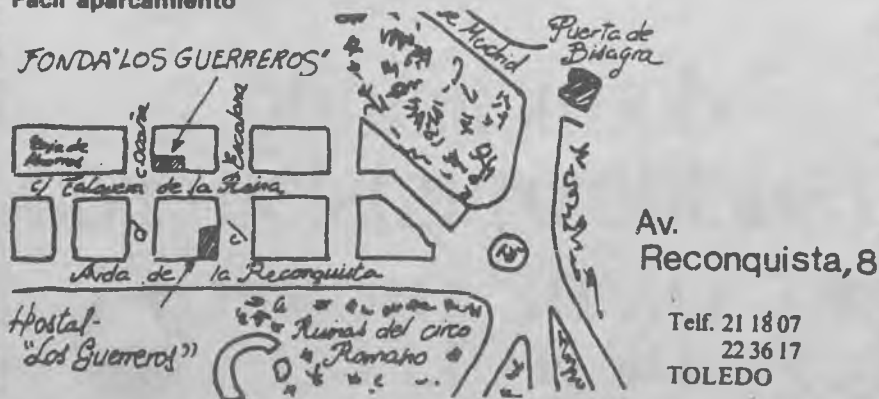
TOLEDO



Hostal-Residencia

LOS GUERREROS

Gran Confort, Teléfono, TV color, Música ambiental, Calefacción
Fácil aparcamiento



Av.
Reconquista, 8

Tel. 21 18 07
22 36 17
TOLEDO

Duplicque sus ingresos



domiciliando
su sueldo o pensión en la



CAJA DE AHORRO
DE TOLEDO

